

*Edito*



*Le conseil municipal vous présente  
ses meilleurs voeux pour l'année 2010*

## Etat civil

### ♦ DÉCÈS

BRALEY Dominique - 11 janvier 2009 - 55 ans  
 TOURNEREAU Colette née JACQUET - 1<sup>er</sup> mars 2009 - 77 ans  
 GIELARA Julien - 12 mars 2009 - 16 ans  
 JOSSE Paulette née LEVENT - 6 avril 2009 - 74 ans  
 CHESNOY Jean - 10 avril 2009 - 83 ans  
 SURPLY Laurent - 25 mai 2009 - 27 ans  
 MASLARD Béragère - 5 juin 2009 - 95 ans  
 BERRUET Alain - 27 juillet 2009 - 51 ans  
 MOTTAZ René - 10 août 2009 - 59 ans  
 POIRIER Daniel - 20 août 2009 - 55 ans  
 GILLET Yvon - 21 août 2009 - 89 ans  
 CHAUSSY Lucienne née BADINIER - 3 septembre 2009 - 89 ans



### ♦ MARIAGES

Mustapha DIB et Béragère MOREAU - 28 mars 2009  
 Jean-Philippe CARRIGNON et Catherine ROUILLARD - 6 juin 2009  
 Christophe DURIF et Aurélie CHABIN - 12 septembre 2009

### ♦ NAISSANCES

#### RECTIFICATIF POUR L'ANNÉE 2008 :

LONGEAS-GILBERT Nolann Patrick Thierry né le 30 décembre 2008



SALAMA Jewel Mathéo 29 janvier 2009  
 CARPENTIER Alice Maryse 18 février 2009  
 VEYS Clara Marie 3 avril 2009  
 DIB Yasmine Mariam 13 avril 2009  
 BRUNEAU Anaïs Lorette Yamina 2 mai 2009

COTTY Iban Titouan Marcel 4 juillet 2009  
 DUBREUIL Ambre Nicole 4 juillet 2009  
 RODRIGUEZ Zita Maria Karine Nadine 2 août 2009  
 FARHOUN Sofia 25 août 2009  
 HOULIEZ-TESTARD Enzo 3 octobre 2009

## SERVICES SOCIAUX 2010

### ♦ Aides à Domicile :

Vous pouvez contacter le bureau de Ferrières au :

**Tél : 02.38.96.52.81**

**Fax : 02.38.96.55.64**

Courriel : aad.ferrieres@club-internet.fr

Centre Médico-social : 1, avenue Jean Jacquemin 45210 Ferrières-en-Gâtinais

Horaires : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et 13h30 à 17h00

### ♦ Assistante Sociale UTS :

Uniquement sur rendez-vous.

Contactez l'UTS de Montargis au 02.38.89.88.50 qui saura vous diriger.

### ♦ Mutualité sociale Agricole :

Contactez le bureau de Villemandeur 4, rue des Frères Lumière,

Les lundi, mardi et jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

Le vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00

Fermé le mercredi

**Tél. : 02.38.95.06.90**

**Fax : 02.38.95.06.97**

### ♦ Perception :

Place Saint Macé à Ferrières-en-Gâtinais

**Tél. : 02.38.96.54.05**

Horaires : du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

Le vendredi matin : 9h00 à 12h00

Fermé le vendredi après-midi

### ♦ UDAH-PACT :

**M. FARNAULT**

Vous pouvez contacter l'UDAH-PACT au bureau de Montargis

10, rue du bon Guillaume

**Tél : 02.38.93.27.98**

Les lundi, mercredi et vendredi de 14h00 à 17h00



## Composition du conseil municipal

**Georges GARDIA**  
Maire

**Michèle GRAVIER** - 1<sup>ère</sup> adjointe -  
Déléguée aux finances communales et  
à la location des logements

**Jean-Paul HORNEZ** - 2<sup>e</sup> adjoint -  
Délégué aux travaux,  
à la voirie, à l'assainissement  
et à l'urbanisme

**Jacques LEFAY** - 3<sup>e</sup> adjoint -  
Délégué aux affaires sociales et  
scolaires et à l'environnement

**Jean-Claude GUERREAU** - 4<sup>e</sup> adjoint -  
Délégué à l'animation, à la culture et  
aux associations

**Jacqueline BESSE-DESMOULIERES**  
Conseillère

**Marie-Thérèse AUCHERE**  
Conseillère

**Stéphane GUILLORY**  
Conseiller

**Christine LACROIX**  
Conseillère

**Christophe PARANT**  
Conseiller

**Danielle BRIGAULT**  
Conseillère

**Sébastien FRANCAERT**  
Conseiller

**Laurence TESSIER**  
Conseillère

**Jean-Paul CHARRAUX**  
Conseiller

**Martine SOUDAY**  
Conseillère

## Commissions municipales

Le maire est président d'office de chaque commission.

### Commission « FINANCES - BUDGET » :

Rapporteur : Mme Michèle GRAVIER

Membres : Jean-Paul HORNEZ, Jacques LEFAY, Jacqueline BESSE-DESMOULIERES, Marie-Thérèse AUCHERE, Laurence TESSIER, Christophe PARANT, Danielle BRIGAULT, Christine LACROIX.

### Commission « TRAVAUX - URBANISME - VOIRIE » :

Rapporteur : M. Jean-Paul HORNEZ

Membres : Michèle GRAVIER, Jacques LEFAY, Jean-Claude GUERREAU, Jacqueline BESSE-DESMOULIERES, Marie-Thérèse AUCHERE, Christophe PARANT, Christine LACROIX, Jean-Paul CHARRAUX, Martine SOUDAY.

### Commission « COMMUNICATION – BULLETIN MUNICIPAL »

Rapporteur : M. Jean-Claude GUERREAU

Membres : Michèle GRAVIER, Jean-Paul HORNEZ, Jacques LEFAY, Jacqueline BESSE-DESMOULIERES, Christine LACROIX, Stéphane GUILLORY, Sébastien FRANCAERT, Christophe PARANT, Danielle BRIGAULT, Laurence TESSIER, Martine SOUDAY.

### Commission « AFFAIRES SCOLAIRES – RESTAURANT SCOLAIRE »

Rapporteur : M. Jacques LEFAY

Membres : Michèle GRAVIER, Marie-Thérèse AUCHERE, Jean-Claude GUERREAU, Laurence TESSIER, Sébastien FRANCAERT, Danielle BRIGAULT, Stéphane GUILLORY.

### Commission « ANIMATION – CULTURE – SPORTS - ASSOCIATIONS »

Rapporteur : M. Jean-Claude GUERREAU

Membres : Michèle GRAVIER, Jean-Paul HORNEZ, Jacques LEFAY,

Stéphane GUILLORY, Jean-Paul CHARRAUX, Danielle BRIGAULT, Laurence TESSIER, Martine SOUDAY.

### Commission « ENFANCE »

Rapporteur : M. Jean-Claude GUERREAU

Membres : Michèle GRAVIER, Jacques LEFAY, Danielle BRIGAULT, Sébastien FRANCAERT, Laurence TESSIER, Martine SOUDAY.

### Commission « ENVIRONNEMENT »

Rapporteur : M. Jacques LEFAY

Membres : Michèle GRAVIER, Jean-Paul HORNEZ, Jacqueline BESSE-DESMOULIERES, Christine LACROIX, Christophe PARANT, Danielle BRIGAULT, Laurence TESSIER, Martine SOUDAY.

### Commission d'OUVERTURE DES PLIS

Président : Monsieur le Maire

Titulaires : Jean-Paul HORNEZ, Michèle GRAVIER, Christine LACROIX  
Suppléants : Jacques LEFAY, Jean-Claude GUERREAU, Danielle BRIGAULT

Le représentant de la Concurrence et des Prix,  
Monsieur le Receveur Municipal.

### Commission de DELEGATION DE SERVICE PUBLIC

Président : Monsieur le Maire

Titulaires : Jean-Paul HORNEZ, Michèle GRAVIER, Christine LACROIX  
Suppléants : Jacques LEFAY, Jean-Claude GUERREAU, Danielle BRIGAULT

Le représentant de la Concurrence et des Prix,  
Monsieur le Receveur Municipal.

## Budget 2009

Le **compte administratif** présenté ci-après pour l'année 2009 et qui retrace l'ensemble des dépenses payées et des recettes encaissées n'est

que partiel puisqu'**arrêté au 17 novembre** en raison des délais d'impression du présent bulletin. Il s'établit ainsi :

EN FONCTIONNEMENT	
<b>DEPENSES :</b>	
Charges à caractères générales	439 880.12 €
Charges de personnel	469 527.47 €
Atténuation de produits (reversement fiscalité)	784.00 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	545 220.89 €
Autres charges de gestion courante	130 238.15 €
Charges financières	7 001.32 €
Charges exceptionnelles	3 620.72 €
<b>Total des dépenses</b>	<b>1 596 272.67 €</b>
<b>RECETTES :</b>	
Résultat de fonctionnement 2008 reporté	593 865.38 €
Atténuation des charges	1 920.71 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	121 450.52 €
Vente de produits, prestations de services	66 773.88 €
Impôts et taxes	611 755.36 €
Dotations et participations	269 209.37 €
Autre produits de gestion courante	164 749.27 €
Produits financiers	97.44 €
Produits exceptionnels	19 659.61 €
<b>Total des recettes</b>	<b>1 849 481.54 €</b>
<b>DEFICIT DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>253 208.87 €</b>

EN INVESTISSEMENT	
<b>DEPENSES :</b>	
Opérations financières	10 604.39 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	121 447.52 €
Immeubles 23 rue de la Gare	19 701.11 €
Opérations foncières	2 457.23 €
Logements locatifs communaux	33 908.69 €
Acquisition matériel divers	57 553.17 €
Bâtiments communaux	29 798.11 €
Voirie communale	64 964.67 €
Eclairage public	8 964.25 €
Réseau hydraulique agricole	89 100.57 €
Atelier relais (remboursement emprunt)	403 500.00 €
Groupe scolaire	17 569.24 €
Cimetière	1 040.52 €
Passerelle sur le Maurepas	23 821.93 €
Verger de collection	302.23 €
Défense incendie	1 025.81 €
Aménagement sécurité piétons à Bréau	15 069.60 €
Logements 1 rue du Château, 1 rue des Déportés et rue de Beaune	646.92 €
<b>Total des dépenses</b>	<b>901 475.96 €</b>
<b>RECETTES :</b>	
Opérations financières (dont solde reporté 2008 et virements de la section de fonctionnement)	802.260,96 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	545 220.89 €
<b>Total des recettes</b>	<b>1 347 481.85 €</b>
<b>EXCEDENT D'INVESTISSEMENT</b>	<b>446.005.89 €</b>

### ECOMARCHÉ - Corbeilles

Carburant 24 / 24 VL / PL - Lavage auto

Magasin ouvert du lundi matin au dimanche midi

Lundi au vendredi 9 h 00 / 12 h 30 - 14 h 30 / 19 h 00

Samedi 9 h 00 / 19 h 00 - Dimanche 9 h 00 / 12 h 00

Tel. 02 38 95 44 55 - Fax 02 38 96 90 03



### ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT

Maçonnerie  
BÉTON ARMÉ  
Clôture  
PAVILLONS  
Terrassement  
CARRELAGE  
Rénovation  
DÉMOLITION  
Plâtrerie  
ISOLATION INTÉRIEURE  
ET EXTÉRIEURE



MAÇONNERIE  
GÉNÉRALE  
RÉNOVATION



8, rue de la Colonnerie B.P. 5 - Corbeilles

Tél. 02 38 92 24 57

## Budget 2009

- Le budget précédent (année 2008) n'ayant été indiqué que partiellement dans le dernier bulletin municipal, il est ici précisé :
- que les dépenses de fonctionnement se sont élevées à 1.111.805,54 € et les recettes à 2.023.143,05 €, d'où un excédent brut de fonctionnement de 911.337,51 € ; sur cette somme, il a été prélevé celle de 317.472,13 € qui a été portée en section d'investissement afin de provisionner le reliquat des restes à réaliser (sommes engagées non encore encaissées ou non encore payées) ; d'où un excédent net de fonctionnement de 593.865,38 € reporté dans les recettes de fonctionnement 2009.
- que les dépenses d'investissement se sont élevées à 617.165,90 € et les recettes à 955.105,77 €, soit un excédent brut d'investissement de 337.939,87 € ; cette somme augmentée de celle de 317.472,13 € virée de la section de fonctionnement soit au total 655.412,00 € représentait le reliquat des restes à réaliser.

Tous les documents budgétaires sont consultables, sur demande, au secrétariat de maire ; ils obéissent aux principes des finances publiques : sincérité, équilibre, annualité, universalité et unité.

Michèle GRAVIER

<b>BUDGET ASSAINISSEMENT (arrêté au 18 novembre 2009)</b>	
<b>EN FONCTIONNEMENT :</b>	
Dépenses	63 304.86 €
Recettes	164 543.34 €
<b>EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>101 238.48 €</b>
<b>EN INVESTISSEMENT :</b>	
Dépenses	318 404.76 €
Recettes	464 518.82 €
<b>EXCEDENT D'INVESTISSEMENT</b>	<b>146 114.06 €</b>
<b>RECETTES :</b>	
Opérations financières	464 321.09 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	545 220.89 €
Total des recettes	1 009 541.98 €
<b>EXCEDENT D'INVESTISSEMENT</b>	<b>108 066.02 €</b>

<b>BUDGET C.C.A.S. (arrêté au 18 novembre 2009)</b>	
<b>UNIQUEMENT DU FONCTIONNEMENT :</b>	
Dépenses	8.734.74 €
Recettes	14.529,99 €
<b>EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>5.795,25 €</b>

**L'œil & la main**

Marie-Cristine Larrivière - 02 28 87 78 27

Logos, Signalétique, Documents imprimés

**Jean-Luc ANIMATION 45**

DISC JOCKEY



Tel : 06 87 64 11 47

Site internet : [jean-lucanimation45.com](http://jean-lucanimation45.com)

12 rue de la Liberté  
44430 Cordouan  
N° SIRET : 514 882 416  
[www.motocyclistes.com/annuaire.fr](http://www.motocyclistes.com/annuaire.fr)



**réparations toutes marques  
pièces détachées, entretiens  
deux roues, dépôt ventes**

**TEL: 02.28.87.78.27**

## Représentants au sein des organismes extérieurs

### CC4V

Titulaires : Georges GARDIA, Michèle GRAVIER  
Suppléants : Jacques LEFAY, Laurence TESSIER

### Syndicat du Pays Gâtinais

Titulaire : Georges GARDIA  
Suppléant : Jacqueline BESSE-DESMOULIERES

### Syndicat du Fusin

Titulaires : Pierre PARANT, Jacqueline BESSE-DESMOULIERES  
Suppléants : Michèle GRAVIER, Jacques LEFAY

### Syndicat Intercommunal des Eaux de Corbeilles/Bordeaux/Lorcy

Titulaires : Georges GARDIA, Jean-Paul HORNEZ,  
Jean-Claude GUERREAU, Jean-Paul CHARRAUX,  
Jacqueline BESSE-DESMOULIERES  
Suppléants : Jacques LEFAY, Laurence TESSIER,  
Sébastien FRANCAULT, Danielle BRIGAUT,  
Christophe PARANT

### Syndicat Intercommunal de Transport Scolaire de la région de Montargis

Titulaires : Marie-Thérèse AUCHERE, Jacques LEFAY  
Suppléants : Martine SOUDAY, Sébastien FRANCAULT

### Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

Président : M. le Maire  
Membres élus : Jacques LEFAY, Martine SOUDAY,  
Laurence TESSIER, Sébastien FRANCAULT,  
Marie-Thérèse AUCHERE, Christine LACROIX  
Représentants des organisations : Michèle GRAVIER,  
Marie-José TERRILLON, Nicole BAIGE, Jeanine PAULOIN,  
Pascale LELIEVRE, Raymonde LEFAY

### Syndicat Intercommunal à Vocation Unique pour le Centre de Secours de Corbeilles

Titulaires : Georges GARDIA, Stéphane GUILLORY  
Suppléants : Christine LACROIX, Martine SOUDAY

### Commission Départementale d'Adaptation du Commerce Rural (Association Maires du Loiret)

Georges GARDIA

### Comité National d'Action Sociale (CNAS)

Christine LACROIX

### Correspondant Défense

Sébastien FRANCAULT

### Délégué à la Prévention Routière

Stéphane GUILLORY

## DIAGNOSTIC LOCAL DE SECURITE

Dans le cadre de la commission « Action Jeunesse – Cadre de Vie – Relation avec les associations – Prévention de la Délinquance » de la CC4V, une étude a été réalisée localement par la Société ASGARTH CONSULTANT.

Résultats :

- a) A la question suivante : Vous sentez-vous en sécurité dans votre canton ? Réponse : oui plutôt à 61,60%.
- b) Ressenti de la population (problèmes de proximité prioritaires) :
- Incivilités – regroupements : 29,60%
  - Nuisances sonores : 2,20%
  - Problèmes de voisinage : 8%
  - Tags, graffitis, désordres : 0,30%
  - Trafics divers : 2,50%
  - Consommation de produits illicites : 4,80%
  - Respect des règles du code de la route : 25,90%
  - Atteintes aux biens (notamment vols et dégradations liés à l'automobile) : 22%
  - Atteintes aux personnes : 1,30%
  - Dépôts sauvages : 5,50%

Suite à cette étude, les membres de cette commission ont déterminé les actions à poursuivre ou à mettre en place :

### 1°) Pour diminuer le sentiment d'insécurité, à savoir :

- La mise en place d'un « recueil d'incivilités type main courante » recensant dans chaque mairie les divers incidents à sa connaissance ;
- L'optimisation des services de police municipale ou rurale ;
- La lutte contre les comportements à risques au volant ;
- La mise en place d'actions et de moyens pour la sécurisation des transports scolaires ;
- L'encouragement au dépôt de plaintes systématique ;
- Le développement de l'information en direction de la population ;
- L'accompagnement et le soutien aux victimes.

### 2°) Pour accompagner la socialisation de jeunes, par :

- L'apprentissage de la citoyenneté pour une meilleure connaissance de la règle et de la loi ;
- La participation à des actions civiques ;
- Le développement des actions d'accompagnement et de sensibilisation ;
- La pérennisation des animateurs-éducateurs avec possibilité d'élargissement aux autres communes ;
- L'organisation de l'accueil des jeunes sur des plages horaires et journalières pertinentes ;
- La mutualisation et la coordination des services d'accueil et d'écoute.

### 3°) Pour prévenir la délinquance et les incivilités, par :

- La prévention des atteintes aux biens ;
- La prévention de la violence scolaire aux abords des établissements et dans les transports ;
- Le repérage et la prise en compte des jeunes en difficulté ;
- La prévention des conduites addictives (de dépendances) ;
- L'articulation du travail social et de l'action de la gendarmerie ;
- L'accompagnement des jeunes primo-délinquants dans leur insertion professionnelle ;
- Et la pérennisation du rappel au civisme par l' élu.

## CAMBRIOLAGES : PRÉVENTION ET CONSEILS

La GENDARMERIE de CORBEILLES a connu de grands changements depuis le mois de novembre 2009. En effet, après la mutation du gendarme KOSACK Pascal dans une unité spécialisée en nucléaire, la gendarmerie enregistre l'arrivée d'un nouveau commandant de Brigade, l'Adjudant GODARD Frédéric ; il est secondé par le MDC/KROPP Didier.

L'équipe est composée des gendarmes BROCARD Hervé, PAULMIER Frédéric, LEVEAU Mehdi, POUGEOIS Eric arrivé le 08 décembre 2008, et RENAUD Daphnée affectée le 16 novembre 2009.

*Voici quelques conseils qui nous ont été communiqués par nos gendarmes ; à noter que nous avons dû largement « comprimer », malgré leur intérêt certain, les articles qui nous ont été remis, ceci par manque de place ; toutefois, les lecteurs qui souhaiteraient obtenir l'intégralité de ces articles peuvent se les procurer, sur simple demande, soit à la gendarmerie elle-même soit au secrétariat de la mairie.*

### PREVENTION DELINQUANCE : Une lutte pour la sécurité des citoyens

La prévention est dispensée dans les politiques sociales de la ville, de la rénovation urbaine, de la famille, de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la justice. Sans oublier que dans de nombreux cas, ces actions de prévention ont été déléguées aux associations. Nous devons sortir de l'aspect simplement social et caritatif de la prévention pour mettre en place une politique ambitieuse fondée sur une politique d'intérêt général et de résultats. Pour ce faire, il faut agir très tôt car la fracture commence dès la primaire. Des chiffres récents montrent que les problèmes de délinquance interviennent à partir de l'âge de 13 ans, au collège ; il est donc indispensable de cerner les difficultés de l'enfant en amont, le plus tôt possible pour y remédier.

La politique de prévention doit remplir un objectif d'efficacité qui passe par le renforcement des échanges d'information entre les différents acteurs qui entourent les jeunes : les parents, le corps enseignant, les éducateurs, les élus locaux, la gendarmerie...

Les rôles et les messages délivrés par chaque intervenant doivent être harmonisés et homogénéisés tout en identifiant clairement les missions de chacun et en leur fixant des objectifs précis. Il faut responsabiliser les adultes. Les familles doivent être replacées au cœur du dispositif.

La mise en place d'une politique de prévention efficace et ambitieuse doit se faire à l'échelon communal, de façon décentralisée. La gendarmerie nationale possède un intervenant dans chacune de ses circonscriptions en matière de délinquance. **Le référent prévention délinquance à la brigade de Corbeilles est actuellement le gendarme POUGEOIS Eric.**

### GENERALITES VIOLENCES INTRA-FAMILIALES

Pour des millions de femmes, les violences font parties de leur vie quotidienne. Plusieurs enquêtes nationales ont tenté de dresser un bilan statistique des violences intrafamiliales en France. Les résultats sont terrifiants et ne sont que la partie émergée de l'iceberg. La violence conjugale est un problème de société et s'impose comme faisant partie intégrante de la santé publique. Toutes ces statistiques mettent en évidence le nombre élevé de femmes confrontées à la violence exercée dans la relation de couple et la répercussion de cette problématique sur les enfants.

#### Stratégies mises en place pour réduire les risques

Ce sont des stratégies décidées consciemment, élaborées par étapes à la suite des diverses phases de violence antérieurement subies. Elles visent à se protéger, se défendre, détourner le contrôle et la violence ou y échapper en se préservant des espaces d'autonomie.

- Stratégies de repli : Redoutant les explosions de violence de leur partenaire, les conjointes choisissent de faire profil bas pour prévenir ou diminuer le risque de recours à la violence.

- Stratégies de contournement : Face au contrôle permanent de leur conjoint, les femmes usent de stratagèmes.

- Stratégies de résistance : D'autres femmes, à d'autres périodes, vont poser activement des limites à l'agression. Elles répliquent, en viennent aux mains, elles menacent.

Stratégies de rupture : La séparation exige une préparation tant sur le plan matériel que sur le plan psychologique. Certaines femmes sous l'emprise de conjoints violents auront besoin d'un temps très long.

Demander de l'aide ne va pas de soi : Pour les femmes qui souhaitent rompre avec la violence, un certain nombre de facteurs constituent des freins à la demande d'aide, pourtant nécessaire :

° L'isolement, la honte et l'absence de soutien dans l'entourage,

° La méconnaissance des droits, l'ignorance des ressources existantes.

Les femmes sont peu ou ne sont pas informées de leurs droits. Cette méconnaissance les rend méfiantes vis-à-vis des institutions auxquelles elles pourraient avoir recours. On a constaté, que les femmes hésitaient à contacter les services sociaux, par peur de se voir retirer la garde de leurs enfants. C'est pourquoi l'information sur les droits et l'instauration d'un rapport de confiance sont essentielles dès les premières entrevues.

La gendarmerie a mis en place une cellule à l'écoute des personnes victimes de violences intrafamiliales. **La brigade de Corbeilles compte de nos jours un référent VIF le gendarme LEVEAU Mehdi.** N'hésitez pas en lui en parler.

### CAMBRIOLAGES : PREVENTION ET CONSEIL

Les beaux jours et les périodes de vacances sont propices aux vols et cambriolages. En matière de prévention, l'essentiel est de faire perdre du temps pour décourager les malfaiteurs occasionnels ou pressés. Aucun dispositif n'est à priori inviolable. En revanche, il est superflu d'aider les malfaiteurs en ne prenant pas quelques précautions indispensables...

Les protections : Un système de protection récent et vérifié régulièrement pour votre habitation paraît indispensable afin d'obtenir une protection optimale de vos biens. Néanmoins, une alarme ne saurait se substituer à une prise de conscience et à des réflexes liés au bon sens.

Des réflexes de bon sens : Inutile d'installer des systèmes sophistiqués d'alarme si par ailleurs vos portes et fenêtres s'ouvrent sur un simple coup d'épaule. En matière d'équipements, commencez par le commencement !

Ne claquez jamais votre porte sans la fermer à clé. N'oubliez pas que plus de la moitié des cambriolages ont lieu en plein jour.

De même, si vous possédez un système d'alarme, enclenchez-le à chaque fois que vous sortez. Et pensez à laisser une radio ou une télévision allumée pour simuler une présence.

De même, vous pouvez utiliser des programmeurs électriques pour allumer des appareils électriques (lampes, radio, etc.) quand vous vous absentez pour une longue période.

Pendant vos vacances, prévenez un voisin pour qu'il ramasse votre courrier.

Depuis de nombreuses années, **la Gendarmerie de Corbeilles participe activement à l'opération « tranquillité vacances ».**

Certains malfaiteurs ne cherchent pas à fracturer les portes mais se les font tout simplement ouvrir... N'ouvrez donc pas à n'importe qui et méfiez-vous des uniformes.

Certains délinquants "repèrent" les femmes seules. Si vous êtes dans cette situation, évitez de le signaler sur votre boîte aux lettres ou sur votre porte (prénom féminin, Madame ou Mademoiselle). Si vous perdez vos clés, changez les serrures.

Des mesures d'anticipation : Par mesure de sécurité, prenez des photos de vos objets de valeur (hifi, meubles, tableaux, etc.) et notez le numéro de série quand il existe. De même, notez les numéros de téléphone à appeler en cas de perte ou de vol de chèques ou de cartes bancaires.

# Travaux

# Travaux



## PROPRETE

### Vous avez dit : « respect de l'environnement... »

On ne le répètera jamais assez la propreté c'est l'affaire de tous et on serait quelquefois surpris si on dévoilait les noms de certains pollueurs, car nous en connaissons...

La pollution est vaste : dépôt d'objets divers au pied des containers de tri sélectif (pots de fleurs, chaises de jardin, lit d'enfant, pneus, etc.) ; pourquoi donc traîner jusqu'aux containers des objets dont on sait pertinemment qu'ils n'y rentreront pas ?

Certaines personnes jouent aux jeux à gratter et jettent leur ticket (perdant bien sûr !) sur le trottoir ou alors l'enveloppe des paquets de cigarettes ou de gâteaux, la cannette de boisson achetée chez le commerçant du coin, alors qu'une poubelle communale se trouve sur le chemin du retour ; les mêmes vont s'offusquer du bruit des pots d'échappement, pollution acoustique celle-là.

La pollution n'est pas toujours visuelle : on trouve de plus en plus de déchets dans les fossés, les chemins ruraux, les bois et sous-bois, les rivières et ruisseaux.

Mais où va-t-on ? A quoi servent donc les campagnes de sensibilisation pour le respect de l'environnement ? A quoi bon s'inquiéter du réchauffement de la planète et de sa pollution si on ne respecte même pas la propreté de sa rue ?

Pourtant la commune de Corbeilles a fait et fait toujours des efforts pour l'environnement :

- containers enterrés Rue du Château, victimes de leurs succès et de



personnes indélicates qui laissent leurs surplus alors que trois autres sites de tri sélectif existent sur la commune,

- installation d'un panneau d'affichage pour combattre l'affichage sauvage,
- emploi sur deux périodes de l'année d'un agent de propreté 12 heures par semaine ; à ce sujet les quantités récoltées et pesées sont effarantes pour une petite commune comme la nôtre : environ 60 kg par mois, les  $\frac{3}{4}$  d'une tonne dans l'année, l'équivalent de 4000 cannettes de bière, ces cannettes formant la majorité de ce qui est ramassé.

Allons ne sombrons pas dans le pessimisme : nos enseignantes apprennent à leurs élèves le respect de l'environnement, ces enfants, bien informés et éduqués, vont apprendre à leurs parents ce qu'il ne faut surtout pas faire et tout va s'améliorer au fil des ans...

Jacques Lefay

## Entretien communal (rappel)

### 1). ENTRETIEN DES TROTTOIRS

L'entretien des trottoirs est nécessaire du point de vue hygiène et sécurité. Il est à la charge des riverains, la commune entretient les trottoirs situés le long des propriétés communales.

Le balayage doit être réalisé au moins une fois par semaine, les déchets doivent être mis dans les poubelles et surtout pas dans les avaloirs afin d'éviter de boucher les égouts.

En hiver, le déblaiement de la neige est également de la responsabilité des riverains.

Faire un passage piéton sur le trottoir en évitant d'entasser la neige sur la route.

### 2) ELAGAGE DES PLANTATIONS

Chaque propriétaire riverain du domaine communal, que ce soit le long d'une route ou d'un chemin rural est tenu d'élaguer ses plantations le long de ces voies. Il est responsable des dégâts qui surviendraient du fait d'un mauvais entretien.

En effet, dans l'intérêt de la circulation et de la conservation de la voirie communale et pour des raisons de sécurité routière, mais aussi l'écoulement des eaux, les branches, racines apparentes et haies qui progressent sur les voies communales doivent être coupées à l'aplomb des limites des propriétés riveraines au minimum une fois par an, la meilleure saison étant de l'automne à fin février.

De plus, dans les carrefours dans un rayon de 50m à partir du centre du carrefour, les arbres de grand jet doivent être élagués à 3m à partir du sol. Pensez à le faire en cette période propice.

Dominique FONTAINE - Garde Champêtre Chef



## Les Brèves

L'église de Corbeilles a été le témoin :

- d'un prestigieux concert offert le 29 mai 2009 par les deux grands artistes de notoriété internationale que sont **Marielle NORDMANN harpiste et Patrice FONTANAROSA violoniste.**



- d'un concert gratuit donné le 8 février 2009 par la chorale Chantreine de Ladon ;

- et d'un magnifique spectacle de musique, chants et danses présenté le 12 juillet 2009 par le groupe ukrainien **ZBOUTCH** de passage dans notre commune.

Le **Point Lecture** annoncé dans le précédent bulletin municipal tarde à ouvrir mais devrait voir le jour courant

2010 dans les locaux libérés par l'Agence BRAZIL IMMOBILIER au 16 rue de Beaune.

Les **passports électroniques** ne peuvent être demandés que dans les mairies disposant d'une station d'enregistrement, partout en France, quel que soit le domicile du demandeur. Pour les Corbeillois les mairies les plus proches sont : Amilly, Bellegarde, Châlette-sur-Loing et Montargis.

La **Documentation Française** est un service qui informe les usagers sur les sujets de la vie quotidienne (formation, social, papiers, logement, travail, justice, famille) afin de les aider à mieux appréhender leurs droits et obligations ainsi qu'à accomplir leurs démarches. Il les oriente vers les organismes administratifs compétents pour les renseigner ou pour traiter leurs démarches administratives. Site internet : [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou par téléphone **3939**.

Un **site internet** de la commune doit être créé et devrait être opérationnel courant 2010 ; de même une page concernant notre commune sera disponible sur celui de la CC4V en cours d'élaboration.

En 2009, ce sont trente huit donateurs qui à Corbeilles ont répondu aux appels des responsables de la **collecte de sang**.

Pour des raisons de sécurité, la circulation dans la **Rue Simon Midi** a été modifiée ; elle est interdite pour les véhicules venant de la rue des Déportés à partir du chemin conduisant au cimetière jusqu'à la rue du Puits de Chiard. Il est rappelé aux contrevenants que le garde-champêtre a ordre de verbaliser.

Dans le cadre de la **journée de la citoyenneté**, la carte d'électeur a été remise le 8 mai 2009 par Monsieur le Maire, en présence des membres du Conseil Municipal, à divers jeunes corbeillois.

Corbeilles a été particulièrement remarqué lors du **Comice Agricole de Ferrières** en date du 30 Août 2009 : d'une part, par l'élection de la reine (Julie LELIEVRE) et de l'une de ses dauphines (Charline HARVEAU), et d'autre part par son char ayant pour thème le Safran.

Les « **Amis de Bréau** » qui ne sont pas (pas encore) une association mais un groupe de copains, ont repris le flambeau de leurs aînés pour faire revivre en septembre une journée de fête sur la place du Hameau du même nom.

A l'initiative de **quatre clubs sportifs corbeillois** (football, judo, pétanque et tennis), une sympathique **journée champêtre** ensoleillée avec tournois amicaux et barbecue a eu lieu dans le Parc du château le 4 juillet 2009.

Deux fois par an (en principe janvier et juillet) il est distribué **L'ECHO DES 4 VALLEES**, journal de la communauté de communes qui a pour but de présenter et expliquer les actions de la CC4V, laquelle regroupe dix huit communes (les dix sept du canton de Ferrières auxquelles s'est adjointe celle de Villevoques). Si votre boîte à lettres a été oubliée ou parce que vous y interdisez le dépôt de publicité, ces brochures peuvent être réclamées en mairie.

Vous êtes **collectionneurs, voyageurs, poètes ou autres**, et vous acceptez de faire partager votre passion, faites-vous connaître au secrétariat de mairie. Chaque année un article des prochains bulletins municipaux pourra être consacré à l'un d'entre vous.

## Une Petite Fleur Mauve à l'Automne

Curieusement, une petite fleur mauve qui n'apparaît qu'à l'automne, avant « l'été indien », met Corbeilles, village du Gâtinais, en vedette.

En effet, après six années de recherche technique et de formation, soutenu et encouragé par le Lycée Agricole de Beaune-la-Rolande, un groupe d'Agriculteurs relançait la culture du Safran du Gâtinais. Si toutefois, Boynes était la capitale mondiale du safran, Corbeilles était dans la zone de production. Lors des cent ans de notre halle, Place Saint Germain, les archives révélaient deux mille kilos produits sur notre commune. Qui l'eût cru ?

C'est donc une véritable renaissance que les Safraniers du Gâtinais ont osée ! Et cette marque est déposée avec la fleur à l'INPI (Institut National de la Propriété Industrielle).

Bien sûr les habitants du Gâtinais pensent de plus en plus à offrir cette noble épice à leurs famille et amis, ce sont aussi beaucoup de gens de la région parisienne et des camping-caristes.

Du réseau de France Passion, venant de toute la France, et aussi de Belgique, Allemagne, Hollande, Angleterre, Suisse, Italie et même

d'Australie cette année, **appréciant** accueil gracieux et convivial grâce à notre petite fleur mauve.

Mais, surprise, et grand MERCI, au Comité des Fêtes de nous avoir proposé la garde du super char qui fût la vedette du Comice de notre Canton à Ferrières, fin Août.

Décidemment, Corbeilles, en 2009, a été sous le signe du Safran « coup de chapeau » aux employés jardiniers communaux, pour le magnifique écusson réalisé au Carrefour de la Route de Montargis, dès le mois de Mai, alors que nos petites fleurs étaient en dormance pour l'été.

**Les Safraniers du Gâtinais**



## LA CIDRERIE DE BRÉAU

### Histoire de la cidrerie de Bréau «Frot père et fils » années 53/59 (et d'un petit écolier)

Natif de Bréau, le petit écolier a habité pendant 12 ans à quelques dizaines de mètres de la cidrerie. Dès sa plus tendre enfance, lorsqu'en octobre, il voyait les premiers longs convois de charrettes et tombereaux, attelés de chevaux et les premiers tracteurs rangés en file indienne sur le chemin de pierres accédant à la cidrerie, il se précipitait chaque jeudi et au retour de l'école sous l'auvent couvert de tôles ondulées réservé aux attelages déchargeant les pommes. C'est là, au pied de la trémie de bois qui recevait les fruits qu'il s'installait. Il

ne se lassait jamais de regarder le propriétaire du chargement y pousser ses pommes de toutes formes, de toutes couleurs et grosseurs, jusqu'à ce qu'elles débordent. Alors, il se précipitait pour rattraper celles qui avaient roulé au plus loin, fier de pouvoir à son tour les jeter dans la trémie et de les voir happées par le tapis de caoutchouc qui les montait à l'étage. Souvent quand les pommes étaient appétissantes, il s'arrangeait pour que la dernière ramassée soit belle, il la montrait alors au propriétaire en la portant à sa



bouche et comme c'était le prix de son aide, celui-ci acquiesçait d'un signe de la tête, et là c'était la surprise car toutes n'étaient pas bonnes loin s'en faut. Tout en croquant sa pomme quand elle pouvait l'être, il les regardait monter et disparaître dans le grand trou noir du plafond, il a appris plus tard que les pommes étaient déversées dans une autre trémie mais en tête cette fois placée sur un broyeur à marteaux qui les écrasait jusqu'à en faire une pulpe assez fine qui était stockée à l'étage dans un vaste bac. Il se souvient que très jeune, intrigué de voir monter les pommes souvent maculées de terre sur laquelle collaient souvent des brins d'herbes et des morceaux de feuilles mortes, avoir demandé aux frères Frot comment et où étaient lavées les pommes, sans hésiter et d'une seule et même voix, ils lui avaient alors répondu "dans le lavoir en haut" ce qui l'avait à l'époque beaucoup rassuré sur la qualité de ce qu'il buvait à chacune de ses visites à la cidrerie. Il a su beaucoup plus tard qu'il n'en était rien, car de lavoir il n'y en avait nulle part dans la cidrerie, hormis celui qui à l'extérieur servait à laver les toiles de pressoirs le soir pour le lendemain. De son poste préféré, la trémie de chargement des pommes, il pouvait tout observer du travail des deux frères, de l'installation du matériel à son fonctionnement. Au fond à gauche, les deux frères se tenaient debout face à face de part et d'autre d'un wagonnet sur rail situé à l'aplomb d'une goulotte fixée au plafond. Sur ce wagonnet, ils disposaient une claie sur laquelle ils posaient un cadre de bois de même dimension et sur ce cadre, ils plaçaient soigneusement une épaisse toile rougie par les jus qu'elle avait filtrés au préalable, l'un deux attrapait la

poignée de la trappe située à la base de la goulotte descendant du plafond, d'un petit geste, il l'ouvrait et la pulpe se répandait sur la toile en éclaboussant le tablier de caoutchouc des deux compères qui s'empressaient, munis chacun d'une grande spatule de bois, d'étaler uniformément la pulpe jusqu'à hauteur du cadre de bois, sans oublier de refermer la trappe de la goulotte. Celui-ci rempli, ils repliaient coins par coins la toile, reposaient une claie, le cadre, la toile, etc... jusqu'à la

hauteur requise pour passer au pressoir. C'est sur la droite du local et adossé au mur que se trouvait le monstrueux pressoir à vérin hydraulique. Les frères poussaient alors le wagonnet chargé de pulpe fraîche soigneusement emballée sous celui-ci, et lentement, très lentement, sous l'action du vérin, le délicieux jus frais sortait de toute part à travers les toiles qui le filtraient en moussant légèrement. Le jus était alors évacué par un petit « caniveau » qui le recevait en sa périphérie et le dirigeait vers le sol par une tuyauterie dans une cuve. C'était souvent le moment où l'un ou l'autre des frères l'appelait

pour lui offrir comme à chacune de ses visites un verre du délicieux nectar ambré, ravi, c'était aussi pour lui l'occasion brève de pénétrer dans l'espace réservé aux adultes. Son verre rapidement avalé, il était gentiment invité à aller voir ailleurs pour le bien de sa sécurité. Il s'éloignait quelque peu, ne voulant pas gêner la manœuvre qui consistait à sortir à l'extérieur le wagonnet, lorsque le jus avait fini de couler, là chaque toile était dépliée et les « gâteaux » de pulpes pressées, le marc, jeté par secouage en tas sur le sol. Le propriétaire s'empressait alors de faire disparaître ce tas en le chargeant dans son tombereau ou sa charrette, puis il s'avancait avec ses tonneaux ou barriques pour prendre livraison du jus de ses pommes à l'aide d'un tuyau qui sortait du mur. Un autre client pendant ce temps, à son tour, déchargeait ses pommes et le cycle reprenait et ce, jusqu'à fin novembre. Quant au petit écolier il était déjà en train de gambader sur les troncs d'arbres rangés les uns contre les autres à quelques mètres de là, en attente d'être sciés. La famille Frot en effet possédait également une scierie qui fonctionnait tout le reste de l'année.

A cette époque déjà, le pressoir (son système hydraulique), le broyeur, la pompe à jus (pour la livraison) étaient actionnés par un moteur électrique de forte puissance.

Michel Dardelet

## SYNDICAT DU BASSIN DU FUSIN

### Gestion des rivières

#### Rôle des rivières et de la végétation riveraine :

Le cours d'eau est un monde vivant, complexe et diversifié, en évolution permanente, dont le fonctionnement est fortement influencé par le milieu terrestre et humain environnant.

Son bassin versant est l'entité de gestion la plus cohérente car tous les travaux à l'amont de la rivière se ressentent à l'aval et vice versa. Il est constitué de nombreux éléments interactifs (eau, zones humides, bras mort, prairie, ripisylve, affluent, zone inondable...).

La ripisylve est un élément essentiel du bassin versant. Tout en assurant l'écoulement des eaux, elle nécessite un entretien adapté pour maintenir une diversité des âges, des espèces, des étages de végétation (arborescent, arbustif, herbacée) et de ses rôles qui sont :

- habitat, source de nourriture ;
  - protection contre l'érosion ;
  - frein au courant ;
  - maintien de la rive ;
  - protection contre le vent pour les cultures riveraines ;
  - filtres des polluants diffus ;
  - diffusion de la lumière sur les petits cours d'eau ;
  - contribution à la qualité des paysages.
- en œuvre pour améliorer la qualité de l'eau de nos rivières d'ici 2015.

#### Droits du riverain :

Tous les cours d'eau ne faisant pas partie du domaine public entrent dans la catégorie des cours d'eau non domaniaux.

Le lit appartient pour moitié aux propriétaires de chaque rive, mais l'eau n'appartient à personne, son usage est commun à tous et la circulation est libre dans le respect des lois et règlements de la police et des droits du riverain (loi sur l'eau de 1992).

Si les berges sont propriétés privées, le propriétaire riverain a le droit dans la partie du cours d'eau qui lui appartient :



- d'utiliser l'eau. Les riverains sont cependant tenus de respecter les dispositions du code rural et du code de l'environnement. Toute intervention passe par une délibération ou une autorisation pour les travaux et pour les prélèvements d'eau (débit réservé) auprès de l'administration compétente (DDEA).
- Sur les communes remembrées : les riverains ne sont plus propriétaires de la moitié de la rivière, les bornes sont sur la berge, la rivière devient un bien public.
- En outre les Préfets du Loiret et de la Seine-et-Marne ont pris un arrêté concerté les 30 avril et 15 mai 1964 portant création d'une servitude de passage de quatre mètres destinée à permettre les travaux d'entretien des berges des cours d'eau compris dans le périmètre du syndicat.

**L'eau est un bien commun qui demande une prise de conscience collective et une entraide de la part de tous les usagers de la rivière sur le bassin du Fusin.**

**Le Président, Pierre PARANT**

## SYNDICAT DES EAUX BORDEAUX – CORBEILLES – LORCY

Soucieux de préserver la qualité de l'eau potable, le syndicat a décidé de lancer un programme permettant à la collectivité de mettre en œuvre la directive communautaire 98/83 du 3 novembre 1998 (relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine), pour ce qui concerne le paramètre plomb, ce qui engendre le renouvellement des branchements en plomb du réseau syndical.

Pour un grand nombre d'abonnés la canalisation en plomb est celle qui relie le réseau principal enfoui sous la chaussée et le compteur encore très souvent situé dans l'habitation.

C'est cette canalisation qui sera changée.

Il sera également proposé, en accord avec la réglementation, le déplacement du compteur en limite de propriété.

Tous ces travaux sont financés par le Syndicat.

Le programme débutera en 2010 et concernera simultanément les communes de Bordeaux, Corbeilles et Lorcay. Seront concernés environ 50 branchements sur Bordeaux, 340 sur Corbeilles et 161 sur Lorcay.

Chaque abonné concerné sera au préalable informé par la Lyonnaise des Eaux, actuel délégataire pour l'exploitation du service public de distribution d'eau potable.

**Alain COPPENS**

## Maison des Jeunes et de la Culture

Dans le cadre de la fête patronale, Malik, et sa dynamique « Troupe des Etoiles », ont produit un magnifique spectacle en plein air. Chacun a ressenti aussi beaucoup d'émotion puisque c'était leur dernière présentation. Nous espérons bien que la troupe n'est qu'en sommeil et qu'elle va trouver une nouvelle étoile pour la diriger ou peut-être voir le retour de Malik.

La section Musculation, créée en 2008 et dirigée par Georges CHOCHOY, a toujours ses adeptes, et les entraînements se déroulent dans une ambiance fort sympathique. Georges est prêt à accueillir de nouveaux adhérents ; il suffit de lui rendre visite au local du 1 rue des Déportés où il se fera un plaisir de vous renseigner.

Pour vous parler de la section Echecs, quoi de mieux que de vous rapporter les propos de Georges LESUEUR, son animateur, il sait si bien



le faire : « Les Echecs » c'est quoi ? C'est l'un des plus beaux jeux de stratégie reconnu au monde. On compare souvent les Echecs à deux armées médiévales s'affrontant à armes égales et dont le seul but est de capturer le Roi adverse. Jouer aux Echecs est un art passionnant qui fait appel à l'intelligence et surtout à la réflexion ; à ce jeu, il n'y a pas de place pour le hasard et la chance ; on peut s'y adonner à tous les âges car c'est un excellent stimulant pour la mémoire. »

Les Echecs ont commencé il y a cinq ans au sein de la MJC, et ont fait leur entrée à l'école primaire au niveau des CM1 et CM2 en 2007.

Pour les enfants, des cours sont dispensés chaque mercredi de 10H00 à 11H00 à la salle des Douves.

Si vous voulez pratiquer ce sport cérébral ou le découvrir, n'hésitez pas à contacter Georges. Lui aussi se fera un plaisir de vous renseigner sur cette activité.

**Martine SOUDAY**  
Présidente

## Garderie périscolaire et accueil de loisirs

Cette année encore l'effectif de la garderie périscolaire est en constante augmentation avec plus de soixante dix enfants inscrits. Mélanie et Eliane accueillent vos enfants de 3 à 12 ans, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 7h à 9h et de 16h30 à 19h.

Egalement l'accueil de loisirs appelé plus communément « centre aéré » a une nouvelle fois été complet en juillet dernier. Chaque jour, cinquante enfants étaient accueillis par six animatrices au sein du centre culturel. De nombreuses activités étaient proposées, notamment de la poterie (avec la participation de Madame Chantreau) et la fabrication de papier recyclé grâce au SMIRTOM. Chaque mercredi une sortie extérieure était organisée (Guédelon, France miniature, Cinéma et la Cité des Sciences).

De plus l'accueil de loisirs est ouvert tous les mercredis et pendant les petites vacances scolaires (une semaine à la Toussaint, à Noël et pendant les vacances d'hiver et deux semaines à Pâques). Pour la rentrée 2009, la municipalité a décidé de baisser ses tarifs et d'appliquer un tarif hors commune. Pour les Corbeillois (et les hors commune scolarisés à Corbeilles) : 14 € pour le premier enfant, 12 € pour le deuxième et 11 € pour le troisième et plus. Tarifs hors commune : 18 € pour le premier enfant, 16 € pour le deuxième et 15 € pour le troisième et plus.

Les inscriptions pour le périscolaire, les mercredis et les petites vacances peuvent se faire tout au long de l'année pendant les horaires d'ouverture. Pour les vacances de juillet, les inscriptions se font à partir du mois de mai.

Pour plus de renseignements vous pouvez contacter les animatrices au 02.38.96.98.67.

**Eliane Pacheco - Responsable de l'accueil périscolaire et de loisirs**



Depuis maintenant huit ans le Téléthon a pris une tournure dynamique à Corbeilles avec l'engagement d'une

centaine de personnes et d'enfants. Ainsi tous les ans nous reversons plus de cinq-mille euros à l'Association Française contre les Myopathies (AFM). En 2008 nous avons eu un peu moins de participants à la soirée « choucroute », il est vrai que de plus en plus de communes et associations aux alentours s'investissent dans cette action nationale et l'on ne peut que s'en réjouir. Ceci étant l'engagement important de notre partenaire principal « Ecomarché » de Corbeilles a permis de compenser cette baisse de fréquentation à notre soirée, un partenariat que nous souhaitons pérenne.

Plusieurs manifestations animent cette journée et le proverbe : « les petits ruisseaux font les grandes rivières » prend tout son sens à l'occasion du Téléthon tant au plan local que national. La décomposition des diverses manifestations illustre bien ce propos :

- coloquintes « Fil rouge » :	168,00 €
- la Troupe des Etoiles :	371,25 €
- cartes de vœux des enfants :	213,71 €
- filet au poids :	261,00 €
- grilles Peluches / Filet garni :	368,38 €
- soirée choucroute :	3 014,70 €
- opération saucisses « Ecomarché » :	200,37 €
- dons :	950,00 €
<b>pour un total de</b>	<b>5 547,41 €</b>

Un petit pincement au cœur tout de même c'était la dernière prestation pour le Téléthon de la Troupe des Etoiles (de Malik) avec un résultat à la hauteur de leur investissement et leur sérieux et un remerciement tout particulier à notre marraine Cassandra Barreau atteinte d'une amyotrophie cérébro-spinale. Rendez-vous est pris pour le samedi 5 décembre 2009.

**Jacques LEFAY**

## Groupe scolaire de Corbeilles

Les élèves au nombre de 202 sont répartis de la façon suivante :

PS-MS :	9 + 15 =	25	Mme Pailloux
PS -GS :	8 + 17 =	25	Mme Mezière
MS-GS :	14 + 11 =	25	Mme Hainaut
CP:		26	Mme Guinandon
CE1 :		30	Mme Etienne
CE2:		26	Mme Hélaine
CM1:		26	Mme Douvry
CM2 :		19	Mme Larmignat / Mme Goutteffarde

### Représentants des parents d'élèves

Les élections ont eu lieu le vendredi 16 octobre 2009.

16 parents ont été élus :

Mme COLIN Christine, Mme MARTIN Isabelle, Mme MAISON Sophie, Mme BERGEVIN Manuella, Mme THIEBART Fabienne, Mme COCHAUX Sophie, M. BOSCHER Eric, Mme VINAS Maria Del Pilar, Mme BERTRE Stéphanie, M. BENOIST Pascal, M. COTTET Christian, M. PARANT Jean-Paul, Mme GUEGUEN Maryse, Mme AUGELT Corinne, Mme CADOUOT Guishlaine, Mme VILLECHENOUX Laurence

### 2008-2009 : Vie de l'école

#### Projets

- L'équipe enseignante continue l'aide personnalisée le lundi, mardi et le jeudi de 16h30 à 17h30. L'aide est encadrée par les enseignants de l'école.
- Le groupe scolaire a édité un journal durant l'année scolaire. Chaque classe a rédigé une page du journal et les classes de cycle 3 (CE2, CM1 et CM2) ont réalisé la mise en page. Le journal a été mis en vente au prix de 0,50 euros au profit de la coopérative scolaire.
- Les élèves de maternelle ont réalisé dans chaque classe un album ayant pour thème commun le loup.

#### Manifestations

- Les enseignants ont organisé une exposition en décembre pour présenter les travaux et projets des classes de l'école.
- En fin d'année scolaire, les élèves de maternelle ont présenté « Le petit musée de Corbeilles » puis les élèves de l'élémentaire ont fait une représentation théâtrale.
- Les classes de maternelle sont allées voir le spectacle des Trois Chardons intitulé « Petite indienne »

- Les classes ont interprété des chants de Noël à l'occasion de l'arbre de Noël organisé par les AEL et chaque classe a reçu un cadeau du Père Noël. Un spectacle de magie a aussi été offert aux enfants lors de cette manifestation.
- Le groupe scolaire a réitéré sa participation au Téléthon en confectionnant des cartes de vœux au mois de décembre 2007.
- Tous les élèves ont participé aux olympiades des sciences au mois de mai juin 2009 dans le gymnase de Corbeilles. Le but de cette manifestation est de présenter et participer à différents ateliers scientifiques.
- Les élèves de l'école élémentaire ont participé à la manifestation « Ecole et Cinéma » en allant au cinéma de Montargis.

#### Collège

Les CM2 sont allés visiter le collège de Beaune-la-Rolande pour se familiariser avec les locaux et le fonctionnement de leur futur établissement scolaire.

#### Sorties

- Les classes de CP/CE1 et CE1/CE2 sont allés en classe de découverte à Ingrannes pendant une semaine au mois de janvier 2009
- Les classes de CE2/CM1 et CE2/CM2 sont allés à Guédelon visiter la construction d'un château fort médiéval.
- Les classes de maternelle ont visité le musée des beaux arts d'Orléans puis ont fini la journée à l'île Charlemagne
- En participant au Parlement des enfants, les élèves de la classe de CE2/CM2 sont allés visiter l'assemblée nationale. Profitant de leur passage à Paris, ils sont ensuite allés à la cité de la musique.
- La classe de CP est allée au château de Chamorrolles au mois de juin 2009.

#### Kermesse

- La kermesse a eu lieu au mois de juin dans le parc du Château.
- Toutes les classes de l'école ont offert un petit spectacle aux familles et la Mairie a offert un livre de prix à chaque enfant.

**Remerciements à la Mairie, aux Amis de l'Ecole Laïque (A.E.L.), aux différents intervenants et aux parents d'élèves sans qui les élèves ne pourraient bénéficier de ces activités.**

**Mme Larmignat, Directrice du Groupe Scolaire**

**Franck THEBART**  
MENUISIER EBENISTE

45490 CORBEILLES  
46 RUE DE BREAU  
02.38.96.72.02  
06.20.96.32.55

CREATION  
AMENAGEMENT  
RESTAURATION

**MAÇONNERIE ARTISANALE**



**DA SILVA**

10 rue de la République  
45490 Corbeilles  
Tél : 02 38 96 72 02

## Association des aides à domicile du canton de Ferrières-en-Gâtinais

L'Association a pour vocation de permettre la continuité de la vie des personnes âgées ou handicapées dans leur cadre de vie habituel. Elle évite l'isolement, le placement en maison de retraite et dans certains cas l'hospitalisation.

L'Association intervient sur le Canton de Ferrières et couvre dix-sept communes, à savoir :

Le Bignon-Mirabeau, Chevannes, Chevreuil-sous-le-Bignon, Corbeilles, Courtempierre, Dordives, Ferrières-en-Gâtinais, Fontenay-sur-Loing, Girolles, Gondreville, Griselles, Mignères, Mignerette, Nargis, Préfontaines, Sceaux-du-Gâtinais et Treilles-en-Gâtinais.

Sur simple demande, une conseillère se rend à votre domicile afin d'étudier et d'évaluer vos besoins et vous oriente vers le service le plus approprié, prestataire ou mandataire. Elle vous propose des financements possibles : en fonction de votre dépendance, les organismes de retraite, le conseil général, les mutuelles peuvent être sollicités et vous attribuer une prise en charge.

Votre conseillère constitue votre dossier et assure le suivi et la coordination de votre prise en charge, elle assure également la liaison avec les autres services de l'Association.

Un plan d'aide adapté à vos besoins est alors défini. Le service administratif met en place votre intervenante à domicile, organise le planning d'intervention, les éventuels remplacements et le suivi du service.

### LE RÔLE DE L'INTERVENANTE A DOMICILE

Elle effectue un travail matériel, social et de soutien moral qui ne saurait se limiter à des tâches ménagères et vise à améliorer la qualité de vie des personnes et des familles en situation de besoin.

L'intervenante à domicile au sein d'un dispositif de soutien à domicile, permet notamment aux bénéficiaires d'assurer leur indépendance et de maintenir des relations avec l'extérieur, par une prise en charge globale :

### FONCTIONS D'ORGANISATION (rôle d'aide à la vie quotidienne)

- Entretien de l'habitat : ménage, entretien du linge, repassage, couture...
- Alimentation : courses, préparation et aide à la prise des repas ;

- Accompagnement : aide aux sorties et aux courses, à la marche, aide au lever ou au coucher.
- Hygiène et confort corporel : aide à l'habillement, réfection du lit...

### FONCTIONS RELATIONNELLES (rôle de soutien)

- Soutien moral de la personne aidée : relation d'aide, maintien de l'écoute et de la communication à l'autre.
- Maintenir le lien social : soutien aux démarches administratives courantes, accompagnements divers.

### FONCTIONS DE PREVENTION ET DE COORDINATION (rôle de conseil)

- Participation au maintien d'une certaine qualité de vie par des conseils appropriés à une bonne hygiène, à l'équilibre de l'alimentation et à la sécurité de l'usager.

Un personnel confirmé et compétent est mis à votre disposition pour l'accomplissement de ces tâches.

### TELEASSISTANCE

Ouverture d'un service de téléassistance en partenariat avec UNA téléassistance Paris. L'Association est un POINT CONSEIL et s'occupe d'informer le futur abonné, évaluer ses besoins, effectuer les démarches administratives et procéder à l'installation et la maintenance du matériel mis à sa disposition.

**L'Association propose également un Service de Portage de Repas à domicile.**

Les menus sont équilibrés et respectent les éventuels régimes alimentaires (diabétique, sans sel...)

Le plateau repas comprend un hors d'œuvre, un plat principal, un fromage, un dessert ou un fruit et un potage pour le repas du soir (A titre indicatif, le plateau repas est à 7,50 € - Tarif 2009). Ce service est assuré 7 jours sur 7.

**Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 17h00**

**Centre Médico-Social, 1 Avenue Jean Jacquemain  
45210 FERRIERES-en-GATINAIS**

**Tél : 02 38 96 52 81 / Fax : 02 38 96 55 64**

## Soins à domicile

L'association travaille sous contrôle continu de la DDASS et de la CPAM, et elle comptait au jour de l'Assemblée Générale 426 adhérents. Elle fonctionne grâce aux cotisations, dons et subventions des communes et tient un rôle essentiel dans notre secteur géographique, dans les cantons de Courtenay, Ferrières-en-Gâtinais et les communes de Bordeaux-en-Gâtinais et Lorcy. Les seize aides-soignantes employées à temps partiel interviennent sous la responsabilité des infirmières coordinatrices. Le rôle de l'association est complémentaire des aides à domicile. Le service est de plus en plus sollicité. Il permet aux patients de rester chez eux le plus longtemps possible. Il permet aussi d'assurer les soins d'hygiène lors des

retours d'hospitalisation et libérer ainsi plus vite des lits d'hôpital. Seul un médecin peut prescrire une demande de prise en charge, la première fois pour trente jours et ensuite renouvelable tous les trois mois. L'association assure à ce jour les soins à soixante et onze patients dont deux handicapés mais il y a toujours une liste d'attente moyenne de vingt personnes. **C'est important : c'est le rapport à la personne et la qualité du travail qui sont privilégiés.**

Tél. 02 38 96 65 04 – fax : 02 38 26 04 02

Courriel : ssiad-ferrieres@wanadoo.fr

Jacques Lefay

## C.C.A.S.

Le Centre Communal d'Action Sociale de Corbeilles est présidé par M. le Maire mais son fonctionnement est indépendant du conseil municipal. Son action bien que limitée par son budget n'en est pas moins efficace vu le nombre croissant de dossiers d'aides auxquels il est confronté. Il se limite à des aides ponctuelles en fonction des ressources des demandeurs, principalement sur les dépenses dites d'énergie : électricité, eau et gaz et à condition que les dossiers soient validés par une assistante sociale. Il n'agit pas sur les déficits de loyer et encore moins de téléphone.

En 2009 nous avons innové avec la « Décade des non partants » sous l'égide de l'Œuvre Universitaire du Loiret qui propose des séjours de vacances pour les enfants de six à seize ans, d'une durée de neuf à

douze jours. L'Œuvre Universitaire du Loiret prenait en charge quarante-cinq euros, la commune (par l'intermédiaire du CCAS) et la famille cent-quarante-cinq euros. Pour cette année le CCAS s'est engagé à hauteur de cent euros par enfant. Dix enfants ont pu en bénéficier.

Depuis le 1<sup>er</sup> juin 2009, le RSA a remplacé le RMI et l'API (Allocation Parent Isolé) ; notre secrétaire sociale Mme LAFAYE a donc suivi une formation spécifique pour répondre aux questions et remplir les demandes de ce nouveau dispositif.

Le CCAS est avisé par les différents organismes officiels (état, préfecture, services de santé) des mesures à mettre en place de manière ponctuelle ou permanente : plan canicule, dispositif 115, Bien vieillir dans le Loiret, APA etc. Il participe également au financement du repas de l'Amitié pour nos aînés.

Jacques LEFAY

## Fleurissement communal

Depuis de nombreuses années notre objectif était l'obtention du panneau « Ville fleurie du Loiret ». La remise de cette distinction s'est faite le 16 mars 2009 à Lisledon en présence de M. le Maire de Corbeilles. Depuis deux panneaux ont été installés, l'un à côté du blason, l'autre dans la pointe de la rue du Puits de Chiard au-dessus du parterre « Corbeilles ». Les emplacements choisis ne peuvent pas faire l'unanimité, le but étant de ne pas tomber dans l'ostentatoire mais dans l'information touristique.



L'équipe fleurissement du service technique œuvre pendant plusieurs mois pour l'arrosage et l'entretien, ce qui représente plus de la moitié de l'activité du service de mai à septembre, c'est donc un investissement important en temps et en énergie et il n'est peut-être pas nécessaire d'en faire plus car la commune est très étendue et il y a beaucoup d'autres travaux divers et variés à réaliser. Ainsi si un jour nous obtenons 1 fleur (♣) nous en serons heureux, c'est du moins notre pensée actuelle mais ce ne sera pas pour autant la course au succès. Il appartient aux élus et à l'équipe du service technique de continuer sur la même voie sans

exagération. Nous avons actuellement douze pôles importants de fleurissement que nous présentons à la commission d'arrondissement, plus les entrées de village, il reste à réaménager le massif de l'entrée de l'Allée de la Gare pour une mise en valeur de l'accès à cette zone industrielle et commerciale. Notre point noir reste l'avenue de Bordeaux à reprendre dans son intégralité, tant au niveau de la circulation que des espaces verts. Nous sommes souvent interpellés par des riverains sur la gêne occasionnée par la hauteur des arbustes, nous nous efforçons d'être réactifs et de tailler au plus bas, voire arracher pour améliorer la sécurité des sorties d'habitations.

Le fleurissement communal c'est l'affaire de tous et de nombreux Corbeillois s'y emploient, en 2009 les températures ont été plus clémentes que les deux années précédentes au temps maussade, preuve en est nous avons récompensé 50 % de Corbeillois de plus qu'en 2008 et 2007. La commission de fleurissement communal retient dans chaque catégorie possible une maison qui se distingue des autres pour la présenter au jury d'arrondissement qui passe quelques jours après et elle sélectionne pour le « concours communal des maisons fleuries » avec le plus d'objectivité possible et de manière plus large, ceux qui nous semblent les plus méritants et que nous souhaitons encourager à continuer et faire école.

Jacques LEFAY

## Le patrimoine arboré communal

Sur le plan communal nous possédons un patrimoine arboré impressionnant par sa densité et par le nombre de variétés notamment dans le Parc du Château. Un inventaire complet de ce patrimoine a été réalisé en 1999 et ce ne sont pas moins de 518 arbres qui avaient été inventoriés avec plus de trente espèces différentes. Ces arbres constituent un ensemble très particulier associant du boisement naturel et des alignements ainsi que des essences ornementales isolées. L'ensemble s'organise relativement bien mais manque d'espèces persistantes. Ce patrimoine peut être considéré comme vieillissant et doit être renouvelé progressivement.

Déjà début 2002 un gros programme d'abattage, nettoyage et replantation avait été entrepris dans le Parc du Château. Un nouveau

programme pour 2009 / 2010 est mis en place et ce sont une quarantaine d'arbres de toutes tailles qui vont être abattus sur le domaine communal, remplacés si nécessaire, nettoyés car envahis par le lierre jusqu'à six mètres de haut environ. Certains ont des branches mortes en suspens et il est urgent de réaliser une taille de mise en sécurité. Chaque fois que cela sera possible les souches seront rognées, sauf au bord des douves pour éviter la fuite de la berge. Les arbres de la cour de l'école maternelle vont être analysés sur le plan sanitaire et les dix-huit arbres restant sur l'Avenue de Montargis (robiniers et érables) vont disparaître à la satisfaction des riverains se plaignant de feuilles et branches mortes qui envahissent leurs pelouses.

Jacques LEFAY

## JANVIER

Samedi	9	CORBEILLES	Vœux du maire	Conseil Municipal	GYMNASE
Samedi	9	VILLEVOQUES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	10	CHAPELON	Concours de belote	Amicale de Chapelon	
Dimanche	10	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Vendredi	15	CORBEILLES	Assemblée Générale et Galette	UNRPA	GATINAIS
Samedi	16	GONDREVILLE	Soirée Disco	Comité des Fêtes	
Samedi	16	CORBEILLES	Galette	Amicale Bouliste	GATINAIS
Samedi	16	CORBEILLES	Compétition et pot de l'amitié	Club Nautique	COLOMBIER
Dimanche	17	MIGNERETTE	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	17	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	23	CORBEILLES	Assemblée Générale	Arts et Loisirs	GATINAIS
Samedi	23	CORBEILLES	Galette	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	24	SCEAUX	Après-midi théâtrale	Gpt d'activités du Gâtinais	
Dimanche	24	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	30	CORBEILLES	AG et Galette	A.C.P.G / C.A.T.M	GATINAIS
Dimanche	31	MIGNERES	Repas de Chasseurs	Amicale des Chasseurs	
Dimanche	31	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE

## FEVRIER

Jeudi	4	CORBEILLES	Assemblée Générale	Comité des Fêtes	GATINAIS
Samedi	6	CORBEILLES	Plateau de foot débutants	ASC Foot	GYMNASE
Samedi	6	CORBEILLES	Galette	ASC Foot	GATINAIS
Samedi	6	CORBEILLES	Stage de danse	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	7	CHAPELON	Après-midi crêpes	Balades et Découvertes	
Dimanche	7	GIROLLES	Loto	Comité des Fêtes	
Dimanche	7	CORBEILLES	Galette dansante	AFN	GYMNASE
Samedi	13	VILLEVOQUES	Repas	Comité des Fêtes	
Dimanche	14	CORBEILLES	Loto	ASC Foot	GYMNASE
Samedi	20	CHAPELON	Concours de belote	Amicale de Chapelon	
Dimanche	21	CORBEILLES	Choucroute	MJC Musculation	GATINAIS
Samedi	27	MIGNERETTE	Repas dansant choucroute	Comité des Fêtes	
Samedi	27	CORBEILLES	Stage de danse	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	28	LORCY	Loto	Comité des Fêtes	
Dimanche	28	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE

## MARS

Samedi	6	CORBEILLES	Spectacle	Amis Ecole Laïque	CTRE CULTUREL
Samedi	6	CHAPELON	Repas des Chasseurs	Sté de Chasse	
Samedi	6	VILLEVOQUES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	7	PREFONTAINES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	13	CHAPELON	Sortie Annuelle (à confirmer)	Amicale de Chapelon	
Dimanche	7	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Mercredi	10	CORBEILLES	Repas de Printemps	UNRPA	GATINAIS
Samedi	13	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	13	CORBEILLES	Stage de danse	Club de Danse	GYMNASE
Samedi	13	GIROLLES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	14	PREFONTAINES	Après-midi dansant	Club du 3ème âge	
Dimanche	14	GIROLLES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	14	CORBEILLES	Loto	Amicale Bouliste	GYMNASE
Samedi	20	CHAPELON	Sortie annuelle (à confirmer)	Amicale de Chapelon	
Samedi	20	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Dimanche	21	CHAPELON	Marche / Randonnée	Balades et Découvertes	

**MARS**

Dimanche	21	CORBEILLES	Bal	UNRPA	GYMNASE
Jeudi	25	CORBEILLES	Pointers sur 2 jours (à confirmer)	Sté de Chasse	GATINAIS
Vendredi	26	CORBEILLES	Pointers sur 2 jours (à confirmer)	Sté de Chasse	GATINAIS
Samedi	27	CORBEILLES	Pointers sur 2 jours (à confirmer)	Sté de Chasse	GATINAIS
Samedi	27	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	27	CORBEILLES	Stage	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	28	CORBEILLES	Pointers sur 2 jours (à confirmer)	Sté de Chasse	GATINAIS
Dimanche	28	CORBEILLES	Loto	Judo Club	GYMNASE

**AVRIL**

Samedi	3	CHAPELON	Cœufs de Pâques	Balades et Découvertes	
Dimanche	11	CORBEILLES/ BORDEAUX	Repas de l'Amitié	Les Communes	GYMNASE
Dimanche	11	LORCY	Vide Greniers / Vide Granges	Comité des Fêtes	
Dimanche	18	MIGNERETTE	Les Foulées de Mignerette	Comité des Fêtes	
Vendredi	23	CORBEILLES	Rallye Automobile	ASA DU LOIRET	Toutes les Salles
Samedi	24	CORBEILLES	Rallye Automobile	ASA DU LOIRET	Toutes les Salles
Dimanche	25	CORBEILLES	Rallye Automobile	ASA DU LOIRET	Toutes les Salles
Dimanche	25	PREFONTAINES	Vide Greniers	Les Associations	
Dimanche	25	GONDREVILLE	Loto	Comité des Fêtes	

**MAI**

Dimanche	2	MIGNERES	Brocante	Comité des Fêtes	
Dimanche	2	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	8	CORBEILLES	Soirée Armistice concert bal	Harmonie de Corbeilles	GYMNASE
Samedi	8	CORBEILLES	Banquet	A.C.P.G. / C.A.T.M	GATINAIS
Samedi	8	CHAPELON	1ère sortie enfants	Amicale de Chapelon	
Dimanche	9	MIGNERETTE	Randonnée	Comité des Fêtes	
Dimanche	9	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Jeudi	13	CHAPELON	Concours de pétanque	Amicale de Chapelon	
Jeudi	13	CORBEILLES	Tournoi	ASC Foot	
Vendredi	15	CORBEILLES	Tournoi (Filles)	ASC Foot	
Dimanche	16	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Dimanche	16	CORBEILLES	Tournoi	ASC Foot	
Samedi	22	CORBEILLES	Don du sang	E F S	GATINAIS
Lundi	24	CORBEILLES	Journée détente	AFN	GYMNASE
Samedi	29	CORBEILLES	Gala de Danse	Section Danse	GYMNASE
Dimanche	30	PREFONTAINES	Randonnée Pédestre	Comité des Fêtes	
Dimanche	30	MIGNERETTE	Fête et Brocante	Comité des Fêtes	
Dimanche	30	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE

**JUIN**

Vendredi	4	CORBEILLES	Fête des Mères	Arts et Loisirs	GATINAIS
Samedi	5	CORBEILLES	Tournoi (Séniors) Semi-nocturne	ASC Foot	
Samedi	5	CORBEILLES	Kermesse	Amis Ecole Laïque	GYMNASE
Dimanche	6	GIROLLES	Promenade Cycliste	Comité des Fêtes	
Dimanche	6	MIGNERETTE	Exposition de véhicules anciens	Privé	
Dimanche	6	CORBEILLES	Tournoi	ASC Foot	
Samedi	12	CORBEILLES	Soirée de fin de saison	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	13	GONDREVILLE	Brocante	Comité des Fêtes	
Dimanche	13	CORBEILLES	Foulées de Corbeilles	Comité des Fêtes	GYMNASE
Vendredi	18	CORBEILLES	Assemblée Générale	ASC Foot	GATINAIS
Samedi	19	SCEAUX DU GATINAIS		Gala de danse	Dynamic Sceaux

## JUIN

Samedi	19	LORCY	Bal annuel	Comité des Fêtes	
Samedi	19	CORBEILLES	Tournoi	ASC Foot	
Dimanche	20	LORCY	Fête Patronale	La commune	
Dimanche	20	CORBEILLES	Tournoi	ASC Foot	
Dimanche	20	CORBEILLES	Animation Musicale et barbecue	Arts et Loisirs	GYMNASE si pluie
Lundi	21	CORBEILLES	Fête de la Musique		
Vendredi	25	CORBEILLES (Fête patronale)	Concours de pétanque Nocturne	Amicale Bouliste	
Samedi	26	CORBEILLES (Fête patronale)	Exposition de peintures	Arts et Nature	GATINAIS
Samedi	26	CORBEILLES (Fête patronale)	Pique-Nique Villageois et brandon	Comité des Fêtes	
Samedi	26	CHAPELON	Repas dansant	Amicale de Chapelon	
Dimanche	27	CORBEILLES (Fête patronale)	Exposition de peintures	Arts et Nature	GATINAIS
Dimanche	27	CORBEILLES (Fête patronale)	Concours de pêche	Commune	
Dimanche	27	CORBEILLES (Fête patronale)	Marche	Ami-Rand	
Dimanche	27	CORBEILLES (Fête patronale)	Concert	Harmonie de Corbeilles	
Dimanche	27	CORBEILLES (Fête patronale)	Course cycliste	Comité des Fêtes	
Dimanche	27	CHAPELON	Fête villageoise, brocante et vide-greniers	Amicale Chapelon, Cne et balades et découvertes	

## JUILLET

Dimanche	4	MIGNERES	Randonnée pédestre et repas	Amicale des Chasseurs	
Dimanche	4	VILLEVOQUES	Brocante	Comité des Fêtes	
Samedi	10	MIGNERETTE	Randonnée semi-nocturne et bal	Comité des Fêtes	
Mardi	13	CORBEILLES	Mini-concert à Bréau	Harmonie de Corbeilles	
Mardi	13	CORBEILLES	Bal	Amicale Sapeurs Pompiers	CENTRE DE SECOURS
Mercredi	14	GIROLLES	Repas / Bal	Comité des Fêtes	
Mercredi	14	CORBEILLES	Fête Nationale	Commune	GYMNASE
Dimanche	25	CORBEILLES	Repas	MJC Musculation	GATINAIS

## AOÛT

DDimanche	15	GIROLLES	Brocante	Comité des Fêtes	
Dimanche	29	CORBEILLES	Brocante Vide-greniers	Comité des Fêtes	GYMNASE

## SEPTEMBRE

Samedi	4	CORBEILLES	Soirée mucoviscidose	Virades de l'Espoir	GYMNASE
Samedi	4	CHAPELON	Grand Prix de la Brouette	Commune	
Dimanche	5	SCEAUX/ COURTEMPIERRE	Après-midi dansant	Club de Loisirs	
Dimanche	12	LORCY	Vide Greniers- Vide Granges	Comité des Fêtes	
Dimanche	12	CORBEILLES	Ball Trap	Sté de Chasse	
Dimanche	12	SCEAUX	Spectacle gallo-romain	Ségéta	
Samedi	18	CORBEILLES	Fête à Bréau repas	Amis de Bréau	
Dimanche	19	CHAPELON	Randonnée pédestre	Balades et Découvertes	
Dimanche	19	CORBEILLES	Sortie annuelle	Ami-Rand	
Dimanche	26	CORBEILLES	Journée nationale	Judo Club	

**OCTOBRE**

Samedi	2	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE (jusqu'à 15h)
Samedi	2	CORBEILLES	Repas	Secours Catholique	GYMNASE (après 15h)
Dimanche	3	CORBEILLES	Loto	Amicale Bouliste	GYMNASE
Vendredi	8	CORBEILLES	Calendrier communal Fêtes 2011		GATINAIS
Dimanche	10	CHAPELON	Loto	Amicale de Chapelon	
Dimanche	10	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Vendredi	15	CORBEILLES	Calendrier intercommunal Fêtes 2011		GATINAIS
Samedi	16	CORBEILLES	Soirée d'Automne	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	17	CORBEILLES	Bal	UNRPA	GYMNASE
Samedi	23	GONDREVILLE	Choucroute	Comité des Fêtes	
Dimanche	24	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	30	CORBEILLES	Don du Sang	EFS	GATINAIS
Samedi	30	CORBEILLES	Assemblée Générale	Ami-Rand	GATINAIS
Dimanche	31	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE (jusqu'à 15h)
Dimanche	31	CORBEILLES	Stage	Club de Danse	GYMNASE (après 15h)

**NOVEMBRE**

Samedi	6	CORBEILLES	90 ans du Club	ASC Foot	GYMNASE
Dimanche	7	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Dimanche	7	PREFONTAINES	Après-midi dansant	Club du 3ème âge	
Dimanche	14	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	20	CHAPELON	Après-midi récréatif	Balades et Découvertes	
Samedi	20	VILLEVOQUES	Soirée Beaujolais	Comité des Fêtes	
Samedi	20	GONDREVILLE	Soirée Karaoké	Comité des Fêtes	
Samedi	20	CORBEILLES	Remise Prix courses à pied	Challenge du Gâtinais	GATINAIS
Samedi	20	CORBEILLES	Assemblée Générale	Club de Danse	GYMNASE
Dimanche	21	MIGNERETTE	Loto	Comité des Fêtes	
Dimanche	21	PREFONTAINES	Concours de belote	Comité des Fêtes	
Dimanche	21	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Samedi	27	PREFONTAINES	Brocante des jouets	Comité des Fêtes	
Dimanche	28	LORCY	Marché de Noël	Comité des Fêtes	
Dimanche	28	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE

**DECEMBRE**

Samedi	4	CORBEILLES	Soirée Choucroute Téléthon	Comité des Fêtes	GYMNASE
Samedi	4	VILLEVOQUES	Téléthon	Associations Villevoques	
Dimanche	5	CORBEILLES	Hommage National Repas et Assemblée Générale	AFN	GATINAIS
Dimanche	5	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Mercredi	8	CORBEILLES	Distribution des colis	UNRPA	GATINAIS
Vendredi	10	CORBEILLES	Repas	UNRPA	GATINAIS
Samedi	11	CORBEILLES	Arbre de Noël	AEL	GYMNASE
Samedi	11	CORBEILLES	Concert de Noël	Harmonie	EGLISE
Samedi	11	LORCY	Contes de Noël	Comité des Fêtes	
Dimanche	12	CORBEILLES	Après-midi dansant	Amicale Bouliste	GYMNASE
Lundi	13	CORBEILLES	Distribution des Colis	UNRPA	GATINAIS
Mercredi	15	CORBEILLES	Arbre de Noël	ASC Foot	GATINAIS
Vendredi	17	CORBEILLES	Assemblée Générale	Amicale Bouliste	GYMNASE
Samedi	18	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE
Dimanche	19	CORBEILLES	Tennis	Tennis Avenir Club	GYMNASE

## COMITE DES FETES

L'année 2009 s'achève mais fidèle à sa devise notre Comité des Fêtes avec vaillance et dynamisme assure l'organisation de plusieurs manifestations et ne manque pas d'apporter son aide à d'autres associations, avec prêt du matériel ou de bénévoles suivant la demande.

Pour le côté sportif, les foulées, un dimanche qui a attiré de nombreux participants, et c'est toujours un succès assuré pour cette discipline.

Ensuite pour les sensations plus fortes, le Rallye « Terres du Gâtinais », avec beaucoup de concurrents et équipes d'assistance et tout cela nécessite de notre part une énorme infrastructure avec tous les bénévoles qui durant trois jours assurent l'accueil à la buvette et au stand restauration. En ce qui concerne la fête patronale le pique-nique Villageois, très réussi avec une température très estivale, suivi du brandon.

Néanmoins, le lendemain, pas de course cycliste suite à un problème de calendrier, mais à la place, un ravissant spectacle avec la « Troupe des étoiles », un divertissement de cirque dirigé avec brio par Malik.

L'incontournable rendez-vous de l'été, le vide-grenier avec toujours une foule considérable et la tentation bien présente au point de restauration, de plus un soleil écrasant, donc tous les éléments réunis pour une fête de plein air.

Puis préparation pour la réalisation d'un char pour le Comice Agricole de Ferrières. Et dans un élan de convivialité des doigts agiles se sont mis au travail le mardi soir salle du Gâtinais pour la fabrication des fleurs. Le thème retenu symbole d'une culture de notre région « LE SAFRAN ».

Il faut dire qu'une fois terminé ce crocus sur son support a forcé l'admiration et on ne peut que féliciter l'équipe artistique devant ce résultat, digne d'une œuvre d'art, sans oublier la touche picturale de Marius Dejaune.

Ajoutons à cela l'élection de la reine Julie Lelièvre et sa dauphine Charline Harveau nos gracieuses candidates qui ont remarquablement représenté Corbeilles.

Alors, quoi de plus normal que de réunir tous les bénévoles autour d'un sympathique buffet lors d'une soirée chaleureuse où la bonne humeur était de rigueur.

En revanche pour notre spectacle du mois d'octobre, nous mesurons combien il est difficile d'avoir une salle comble, avec pourtant des artistes de qualité, faut-il persister ? La question reste posée.

Avec un réel contraste, la soirée du téléthon est très satisfaisante, chacun apporte sa participation pour cette noble cause et ce moment de générosité.

Ainsi va notre association, certes cela demande disponibilité, présence et même assiduité, mais l'esprit de groupe est bien présent.

Il faut savoir garder ce goût de l'animation et souhaiter qu'au fil du temps, demeure cette continuité, en invitant les bonnes volontés à nous rejoindre pour que reste bien vivant l'esprit festif.

**GISELE LANGLOIS, secrétaire**

*Philippe*

*Cuisine gastronomique à domicile*

8, chemin de Courteau  
45490 Corbeilles

Port. 06 61 39 39 93  
Tél./Fax : 02 38 92 91 77

*Philippe*

*Entretien de vos parcs et jardins*

8, chemin de Courteau  
45490 Corbeilles

Port. 06 61 39 39 93  
Tél./Fax : 02 38 92 91 77



**JTH nettoyage**  
Jean-Michel HÉRYE  
14 rue de la République  
45490 CORBEILLES en GATINAIS  
06 33 24 40 84  
jth@orange.fr



**Le 45**  
Snack, Bar Restaurant  
Organisation de vos soirées privées,  
Mariages, anniversaires, etc.  
Buffets sur mesure à domicile  
Déjeuners sur le pouce  
Boissons sur place ou à emporter  
Tel : 02 38 92 90 03  
email : saifever@msn.com



**CAISSE D'ÉPARGNE**  
DU VAL DE FRANCE ORLÉANAIS  
**Accueil téléphonique de votre agence :**  
**Composez le 0 821 010 985 (0,12 cts Euros / min)**  
Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et le samedi de 8 h à 18 h  
Les horaires d'ouverture  
Mardi : 14h00 à 17h30 - Mercredi fermé  
Jeudi : 8h45 à 12h00 et 15h00 à 17h30  
Vendredi : 14h00 à 17h30 - Samedi : 8h45 à 12h00



**PHARMACIE TERRILLON**  
Place Saint-Germain - 45490 CORBEILLES  
Tél. 02 38 92 24 95 - Fax 02 38 96 42 29  
Lundi : 14h00-19h00  
Du mardi au vendredi : 09h00-12h15 - 14h00-19h00  
Samedi : 09h00-12h15 - 14h00-16h00

# CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS ET AMICALE DE CORBEILLES

Nous accueillons avec plaisir le Sapeur Damien FOUASSIER qui était sapeur-pompier à Montargis et est venu habiter la commune.

## **FORMATION :**

Nous félicitons :

- Les sapeurs Damien FOUASSIER, Florian HARVEAU, Julien MICALIEFF et Nicolas PICARD pour leur formation de Premier Secours en Equipe de niveau 2 (PSE2).
- Les sapeurs Florian HARVEAU Nicolas PICARD pour leur Formation Initiale.
- Le Caporal Marie-Laure HOEDTS pour son Attestation d'Equipier Feux de Forêts (FDF 1).
- Les sapeurs Sébastien DELAGUETTE, Julien MICALIEFF, et Nicolas PICARD pour leur examen complément Secours à Personnes (SAP).
- Le Caporal-Chef Pascal GARNIER et le Sapeur Julien BARETE pour le Stage Conduite de Véhicule Pompe (COD 1).
- Le sapeur Julien BARETE pour son examen de chef d'équipe (Caporal).
- Le sapeur Julien MICALIEFF pour le stage Embrasement Généralisé Eclair (EGE).
- Le caporal Florent GUILLAUME et le sapeur Julien MICALIEFF pour le stage explosimétrie.
- Les sapeurs Sylvain ALLENDE et Nicolas PICARD pour le permis poids lourd.
- Le caporal Yohan CLEMENT pour la formation de Formateur de tronçonneuse commun.
- Les sapeurs Julien BARETE, Jocelyn BOQUET, Julien MICALIEFF et Nicolas PICARD pour le complément TOP.
- L'infirmier Damien SOUDAY pour la formation Protocole Infirmier Soins d'Urgences.

En raison d'un bon emplacement géographique et de locaux fonctionnels, le centre de Secours du SIVU de Corbeilles est régulièrement sollicité pour accueillir des formations du secteur EST du département.

## **PROMOTION**

A été promu Infirmier le Sapeur Damien SOUDAY. Il est maintenant reconnu Infirmier sapeur-pompier. En plus des interventions de l'ambulance du centre de secours du SIVU de Corbeilles, il est amené à intervenir indépendamment en renfort Infirmier sur les centres de secours alentours.

## **INTERVENTIONS**

Le nombre des interventions, en date du 22 Octobre 2009 est de 137 contre 230 à la même date en 2008 :

- 71 Secours à personnes.
- 12 Accidents de la circulation.
- 37 Feux.
- 11 Opérations diverses.
- 6 Destructons d'insectes.

Ce nombre est en diminution en partie en raison de la délégation des destructions d'insectes aux sociétés privées.

Le nombre des interventions Infirmier en date du 22 Octobre 2009 est de 8.

## **VEHICULES**

Nous venons juste d'apprendre que nous allons être doté d'un Véhicule de Secours Routier pour remplacer la remorque de secours routier actuelle qui ne nous permet plus d'assurer au mieux toutes les interventions de désincarcération, une deuxième V.L pour remplacer le C15 trop vétuste pour être réparé ainsi que le remplacement de l'ambulance.

## **DIVERS :**

Lors des festivités des 13 et 14 Juillet, a été accueillie, comme chaque année, une délégation belge d'Estaimpuis.

Le bal du 13 Juillet organisé dans l'enceinte du centre de secours depuis 3 ans sera de nouveau dans les activités de 2010. Nous vous y attendons nombreux.

Le Lieutenant HORNEZ Pascal, Chef de Centre, tient, tout particulièrement et une fois de plus, à renouveler ses remerciements à tous les sapeurs-pompiers pour leur dévouement et leur engagement au bon fonctionnement du Centre d'Incendie et de Secours. Ainsi qu'à leurs conjoints qui subissent les absences répétées pour les interventions et les formations. Sans leur soutien et leur compréhension, notre activité de sapeur-pompier volontaire serait compromise.

L'ensemble du personnel remercie les maires des communes du SIVU (Bordeaux, Chapelon, Corbeilles, Courtempierre, Lorc, Mignères, Mignerette), les entreprises, les commerçants, les associations et les particuliers pour leur fidélité, leur aide et leur soutien qui nous permettent tout au long de l'année de pouvoir accomplir notre mission dans les meilleures conditions possibles.

Nous lançons comme chaque année un appel aux personnes intéressées pour rejoindre nos rangs et s'engager en tant que sapeur-pompier volontaire.

L'année 2009 s'achève, les sapeurs-pompiers du SIVU de CORBEILLES vous adressent leurs meilleurs vœux pour cette année 2010.

Le Centre d'Incendie et de Secours du SIVU de Corbeilles.

## **La Section de Jeunes Sapeurs Pompiers BELLEGARDE-CORBEILLES**

La section comprend 20 J.S.P. répartis comme suit : 7 filles et 13 garçons. La formation se déroule sur quatre ans, les samedis de 13h30 à 18h00 au centre de secours de Corbeilles. Elle consiste à découvrir l'activité de sapeur-pompier tout en y intégrant le sport (cross, athlétisme, natation).

L'ensemble de la section remercie les élus, commerçants et bénévoles... pour le soutien apporté afin de permettre aux jeunes d'évoluer dans des conditions optimales.

Tout enfant (à partir de 12 ans) intéressé pour l'année 2010/2011 doit déposer une lettre de motivation avant juin 2010 aux centres de secours de Bellegarde ou Corbeilles.

Pour plus de renseignements contacter Stéphane GUILLORY au 06.87.75.40.56.

**Le président**



## SECOURS CATHOLIQUE



L'équipe du Secours Catholique de Corbeilles, sous la responsabilité de Suzanne Bouquet, est composée d'une quinzaine de personnes, qui donne de leur disponibilité et de leurs compétences au service des familles les plus démunies.

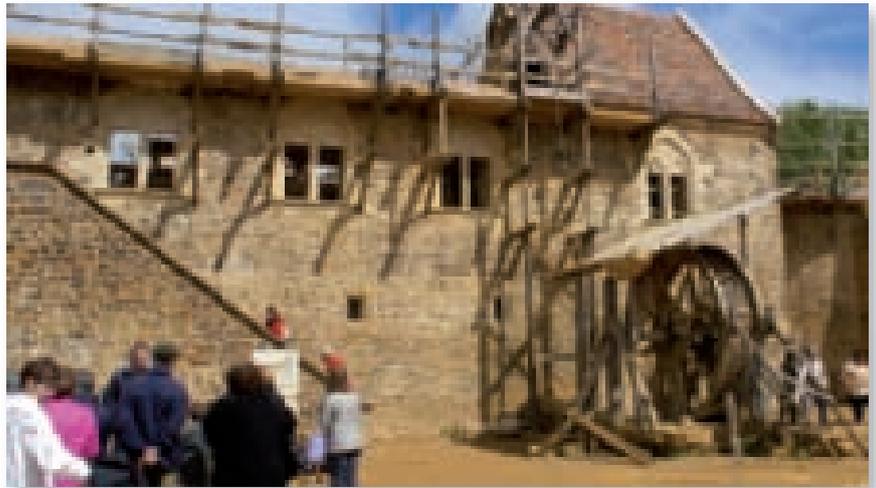
Ce sont environ 80 familles de notre secteur paroissial que nous recevons chaque année, pour une aide morale ou financière, un petit « coup de pouce » permet quelquefois à une famille de repartir du « bon pied ».

Ces familles fréquentent régulièrement le vestiaire situé 1, rue des Déportés (route de Bordeaux) ouvert chaque jeudi de 9 h à 11 h et le dernier samedi de chaque mois de 11 h à midi.

Chaque année, le premier samedi d'octobre, l'équipe organise un repas convivial, retrouvailles et bonne humeur sont toujours au rendez-vous.

Un stand à la brocante de Corbeilles, un autre au marché de Noël, une participation sur la recette des bougies de Noël, nous permet d'organiser chaque année une sortie pour les enfants et parents, cette année c'était la visite de la construction du château de Guédélon.

Vous êtes en difficulté passagère et souhaitez avoir le soutien du Secours Catholique, une équipe de 2 personnes sera à votre écoute le vendredi matin, uniquement sur rendez-vous, téléphonez au 06.30.06.36.22 une personne vous répondra, ou éventuellement vous rappellera si vous laissez vos coordonnées.



Nous remercions toutes les personnes qui tout au long de l'année nous aident ponctuellement, font des dons de vêtements ou participent à « la boîte en plus » que nous organisons au printemps devant les magasins de Corbeilles.

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe, n'hésitez pas à nous contacter.

**SECOURS CATHOLIQUE DE CORBELLES**

Tél. : 06.30.06.36.22

## CRISTAL UNION

**ETABLISSEMENT DE CORBELLES**

43 rue de la libération

CS 7

45490 CORBELLES EN GATINAIS

Téléphone : 02.38.89.71.00 - Fax : 02.38.89.71.38

[corbeilles@crystal-union.fr](mailto:corbeilles@crystal-union.fr)

site du groupe : <http://www.crystal-union.fr>

Notre marque : Daddy



## Club Nautique de corbeilles



Rue des écoles  
45490 Corbeilles  
06 86 42 20 70

Le **Club Nautique de Corbeilles**, créé en 1981, a vu ses effectifs passer de 20 à plus de 100 nageurs. En 1993 la barre des 30 adhérents est atteinte pour progresser lentement. Au cours des années 1990, l'ancienne animatrice sportive Colette décide de créer une section d'apprentissage : le Club Dauphins. Cela permet, après deux années

d'apprentissage de la natation sportive de renouveler les effectifs lors des départs de nos "Grands", souvent pour cause d'études. Depuis le nombre de nos nageurs atteint régulièrement 110 à 130 enfants, dont une quarantaine participent régulièrement à des compétitions.

Celles-ci sont organisées par l'UFOLEP (Union des Fédérations des Œuvres Laïques d'Education Physiques). La volonté de cet organisme étant de faire participer le maximum de personnes aux activités sportives, jusqu'à la compétition de haut niveau pour ceux qui le désirent. Ces activités se déroulent dans un esprit d'éducation citoyenne, amical, formateur et désintéressé.

En 2008, la CC4V a recruté un nouveau maître-nageur : Franck BOURGOIN. Le contact s'est immédiatement établi entre lui, les enfants et les membres du Bureau. Un travail en commun a permis de continuer l'activité du Club en y intégrant les débutants.

98 nageurs participent donc à nos activités, 25 participants régulièrement à des compétitions.

Le nouvel entraîneur nous a proposé d'organiser des stages pendant les vacances scolaires : 2 h d'entraînement natation le matin, puis 2 h de sports collectifs (Ultimate, Crosse Québécoise, Floor-Ball, Hand-ball,



etc...) pour compléter une mise en forme pour les compétitions futures.

2009 : Une médaille d'or pour une nageuse du Club Nautique de Corbeilles;

Pour l'année 2008/2009, trois nageurs se sont sélectionnés pour les championnats nationaux (Mylène Richard, Cyrielle Nérot et Valentin Lancelot.). Cyrielle réussissant à décrocher une médaille d'or.

Elle faisait partie d'une équipe régionale (l'union fait la force) qui a concouru pour un relais 8 x 50m spécialité. 2 relayeurs nagent 50m Papillon, 2 le Dos crawlé, 2 la brasse, 2 le Crawl. Notre championne nageait le 50m Papillon, battant ainsi son propre record. Temps total : 4'48"54.

La région Centre a également remporté la première place en relais 8 x 100m 4 nages ainsi que la troisième place en relais 8 x 100 NL.

A. Mairesse - Tél. : 06 86 42 20 70 - e-mail : [alain.mairesse@inrap.fr](mailto:alain.mairesse@inrap.fr)

## Les foulées de Corbeilles

Dimanche 14 juin 2009 c'étaient les 7<sup>es</sup> Foulées, manifestation atypique, rendez-vous sportif organisé par une association plutôt tournée vers le festif. Toutefois d'autres courses composant le Challenge sont organisées par des Comités des Fêtes à l'instar de Mignerette et Aillant-sur-Milleron. Nos Foulées, il est bon de le rappeler, ont remplacé celles de Mignéres en 2003 et pour la première fois depuis qu'elles sont corbeilloises nous avons approché les deux cents participants. Depuis cette année elles prennent pour nous seulement, le nom de « Challenge Ecomarché » notre principal sponsor local mais nous n'oublions pas les autres commerçants et artisans qui nous soutiennent. Ce jour-là une soixantaine de bénévoles sont sur le terrain dès 6h30 pour une mise en place progressive les uns et les unes aux inscriptions, aux carrefours ou intersections de rues et routes, aux ravitaillements pendant la course et à l'arrivée, aux chronos, aux



ordinateurs, voitures ouvreuse et balai et depuis cette année mise en place obligatoire sous peine de sanctions lourdes et pénales, d'un local à disposition d'équipes médicales pour un contrôle anti-dopage éventuel.

Le « 10 km » épreuve principale a réuni 117 coureurs au départ avec seulement deux abandons. Chez les hommes : Schoen Hervé de l'AS Fleury-les-Aubrais l'a emporté en 33'56", la première féminine étant Bayada Catherine en 46'33". Les deux records de cette épreuve n'ont pas été battus. Plus tard une cinquantaine de coureurs prendront le départ du « 5 km » et la régularité paiera

puisque Johann Violas le 3<sup>e</sup> du 10 km remportera cette deuxième course. Notre vétéran local Didier Poincloux réalise un excellent temps de 44'54" et prend la 57<sup>e</sup> place. Rendez-vous est pris pour le dimanche 13 juin 2010.

Jacques Lefay

## UN VENT DE DYNAMISME SUR LE BAF DE CORBEILLES



AQUA DETENTE est une nouvelle association, qui a été fondée le 18 Septembre 2008, suite à la demande de la CC4V, et dans le but de mieux encadrer les cours d'Aquagym qui sont dispensés dans l'enceinte du BAF de Corbeilles.

Le bureau se compose de trois personnes : son Président, M. Kévin BERTIN, sa secrétaire, Melle Audrey COINTAUX et sa trésorière Melle Marina DA CRUZ.

Que représente l'Aquagym à Corbeilles : à la fois un moment sportif dans la semaine, mais aussi un temps de relaxation, de convivialité qui permet à des personnes venant d'horizons différents de se rencontrer.

Neuf créneaux sont alloués à cette activité dans la semaine. Cela permet à des femmes et des hommes de tout âge de passer un moment agréable.

Un vent de dynamisme souffle durant les séances de la semaine grâce à Franck le maître nageur et à tous les adhérents.

Le Bureau - Tél. : 02 38 92 26 17 - 06 80 13 71 71

### AQUA DETENTE

**AQUA DETENTE**, nouvelle association avec un jeune bureau, pour mieux encadrer les cours d'aquagym proposés dans l'enceinte du BAF de Corbeilles. Un vent de dynamisme souffle durant les séances de la semaine grâce à Franck le maître-nageur et à tous les adhérents.

### TOP SPIN 45



TOP SPIN 45 est une toute nouvelle association créée il y a quelques semaines. Elle a pour but de pratiquer le tennis de table en loisir et en compétition. Cette activité se pratiquera dans le gymnase de Corbeilles.

Les entrainements auront lieu le lundi de 17h à 20h dans un premier temps.

L'association est affiliée au Comité du Loiret de tennis de table qui lui dépend de la Fédération Française de Tennis de Table.

Son bureau est composé d'un président, d'un secrétaire et d'une trésorière qui sont les suivants :

- Mr FRANCART Sébastien domicilié au 64 rue des Déportés 45490 Corbeilles, président
- Mr DUBREUIL Joël domicilié au 17 rue de la Motte 45490 Corbeilles, secrétaire.
- Mlle GAGNEPAIN Caroline domiciliée au 17 rue de la Motte 45490 Corbeilles, trésorière.

Le siège étant au 64 rue des Déportés 45490 Corbeilles.

Alors surtout n'hésitez pas à nous contacter si vous désirez faire partie de ce nouveau club.

Pour nous joindre :

Président	FRANCART Sébastien	tél. : 06 68 80 55 35
Secrétaire	DUBREUIL Joël	tél. : 06 78 88 64 16
Trésorière	GAGNEPAIN Caroline	tél. : 06 78 99 09 78

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année à tous et à toutes.

Le bureau

**Emmanuel COLLET**  
Notaire  
14 Grande Rue  
45490 CORBEILLES  
Tél : 02 38 92 26 17  
Fax : 02 38 92 26 17

**LEGUMES et POMMES de TERRE**

**Chris et J-Paul PARANT**  
Producteurs à Domicile  
Route de Sancerre  
45490 CORBEILLES  
02 38 92 26 17  
06 09 33 00 00

*l'envie de la ferme les légumes et pommes de terre sont offerts de chaque mois de 10€ à 1,5€*

**Mutuelles du Mans Assurances**  
**Antoine de LA ROCHEFOUCAULD**  
TOUTES ASSURANCES  
PARTICULIERS - PROFESSIONNELS - COLLECTIVITES

16 bis, Grande rue - 45490 CORBEILLES-EN-GATINAIS  
TÉL. 02 38 92 20 48 - FAX 02 38 96 46 22  
Orias / 07 01 18 11 - www.orias.fr/Sir/400930913

**GARAGE DE LA COLORALE**

66 "LA VEAUVILLIERS"  
45490 CORBEILLES-EN-GATINAIS

DU LUNDI AU SAMEDI  
DE 9H00 À 12H00 ET DE 14H00 À 17H00

TÉL : 06 07 30 26 23

## RALLYE TOUT TERRAIN « TERRES DU GATINAIS »

### En route vers une 4<sup>e</sup> édition

Les 24-25 et 26 avril 2009, 72 équipages venus de toute la France et même d'Angleterre, prenaient le départ du 4<sup>e</sup> Rallye Tout Terrain « Terres du Gâtinais ».

Contrairement aux deux premières éditions, la météo n'a pas été clémente et le soleil du vendredi était chassé par la pluie le lendemain, rendant les chemins aussi glissants que du verglas.

C'est Laurent FOUQUET habitué du trophée ANDROS qui se déroule sur la glace qui était le plus à l'aise sur le gras et emportait cette belle épreuve.

Le comité d'Organisation tient à remercier chaleureusement tous les bénévoles qui ont contribué au succès de la manifestation, en particulier le Comité des fêtes et aussi Monsieur le Maire de CORBEILLES et son conseil Municipal ainsi que les employés communaux et Monsieur le Garde Champêtre. Nous remercions également les Maires de LORCY et MIGNERETTE qui nous ont ouvert grand leurs portes et leurs chemins.

Sans l'appui logistique de la sucrerie CRISTAL-UNION qui met ses terrains à notre disposition, le « GATINAIS » comme l'appellent familièrement les pilotes, ne serait pas non plus ce qu'il est. Qu'ils en soient remerciés.

Cette épreuve du Championnat est très appréciée et plébiscitée par les concurrents et nous commençons à travailler sur la 4<sup>e</sup> édition grâce au soutien et la compréhension des agriculteurs de CORBEILLES, LORCY et MIGNERETTE qui, malgré les dégâts plus importants suite au mauvais temps, ont accepté dans leur grande majorité que nous empruntions les chemins d'exploitation en 2010. Nous tenons à les en remercier et nous les associerons encore plus largement à l'organisation.

La « caravane » du Championnat de France des rallyes Tout Terrain sera donc à CORBEILLES les 23-24 et 25 avril 2010 amenant ainsi non seulement une animation attendue de tous, mais aussi des retombées locales et régionales tout en contribuant à faire mieux connaître notre région.

Alors rendez vous en avril pour ce moment qui, n'en doutons pas, aura le même succès que les 3 premières éditions.

**Le Président du Comité d'Organisation**  
Sylvain OMNES



### L'Association Foncière Rurale de Corbeilles est gérée par 7 membres :

- Le Président : Mr Francis LELIEVRE
- Le Vice-Président : Mr Jean-Luc VIOLAS
- Le Secrétaire : Mr Alain THOREAU
- Les membres : Mr GARDIA Georges (qui représente le Conseil municipal), Mrs FOUQUIN Michel, LELIEVRE André et PARANT Pierre.

L'A.F.R emploie Mme Karine RODRIGUEZ qui gère l'administratif. L'AFR assure l'entretien des busages, fossés, chemins d'exploitation dont elle est propriétaire.

En 2009, l'A.F.R a autorisé le passage du Rallye « Terres du Gâtinais » sur ses chemins et entretient ces derniers afin de faciliter le déplacement des engins agricoles.

En 2010, nous renouvelons notre participation avec le Rallye « Terres du Gâtinais » ; nous continuerons l'entretien de nos chemins. Nous broierons les rives des bois en bordure de chemins et nous participerons au remembrement intercommunal qui est en cours.

### Agence du Crédit agricole de Corbeilles

Tél. 0821 013 047



Salon de Coiffure  
MIXTE

**Françoise GATEAU**

du mardi au samedi  
avant ou sans rendez-vous

7 Grande Rue  
45490 Corbeilles

tél. 02 38 92 23 17

Agent  
**RENAULT**

**CATINOT et Pile**  
☎ 02 38 92 20 52

CONSEIL  
AGRICOLE - GATINAIS  
45490 CORBEILLES  
Département  
FRANCE 45490

SALE  
RENAULT

SALE du Moulin Chevalier  
AV. de Bordeaux - 45490 CORBEILLES

**NOUVEAU**  
BOULANGERIE  
PATISserie

*Corinne et Hervé Chesneau*

Artisan boulanger - pâtissier

11, place Saint-Germain  
45490 CORBEILLES-en-GATINAIS  
Tél. 02 38 92 20 47

## **L'Association des Croqueurs de pommes Terroirs Sud Gâtinais en plein essor !**

### **L'action phare et d'actualité de l'Association des Croqueurs de pommes du Bureau National.**

Forte de ses 30 années d'existence avec près de 7000 adhérents, l'Association poursuit avec ferveur ses recherches de variétés de pommes anciennes méritantes, lesquelles seront à n'en plus douter les composantes des pommes de demain.

Depuis 2007, celle-ci échange ses connaissances avec l'INRA (Institut National de la Recherche Agronomique), ainsi scientifiques et amateurs associent leur travail pour une préservation durable de nos richesses.

Chaque année, une bonne partie des variétés régionales retrouvées, entrent dans l'inventaire National de l'INRA, alimentant la banque génétique garantissant la conservation de notre patrimoine, ces variétés contribuant à l'obtention de variétés nouvelles répondant à de nouveaux besoins.

Et bien sûr, la **Section des Croqueurs de pommes Terroirs Sud Gâtinais** depuis sa création il y a deux ans, œuvre dans ce sens.

Notre travail d'investigations et de recherches, a débouché sur la redécouverte des pommes Cateau et Glace d'hiver (ou Glace d'Orléans) en périphérie d'Orléans ainsi que la pomme Sebin blanc dans notre secteur, toutes trois sauvegardées dans notre pépinière.

Nous avons également sélectionné pour études, (qualités gustatives, dates de maturité, résistance aux maladies et aux parasites, etc...) quatre variétés « sauvages » issues de semis de hasard, pouvant dans le meilleur des cas aboutir sur de nouvelles variétés.



### **Nos autres activités :**

- Ce sont nos activités programmées (séances d'initiations greffage, tailles diverses, plantations, entretiens, etc...) selon notre calendrier annuel, au rythme d'un samedi après-midi par mois avec les adhérents.
- Nous continuons notre partenariat avec l'Herboretum de Saint Ay, présents sur place pour les formations et conseils prodigués aux jardiniers et stagiaires, de même pour l'exposition du 11 octobre appelée "fruits du terroir" que nous animons avec plaisir. A noter, que le verger a reçu au printemps, 40 nouveaux pommiers de notre section.
- Autre partenariat poursuivi avec le château de La Planchette à Mignerette, où nous effectuons la taille du verger, de la détermination de variétés et une exposition pendant la journée du patrimoine.

- Sans oublier les autres expositions, les 24 et 25 octobre (journées de la pomme) à Neuvy St Sulpice dans le Cher, le 8 novembre à Pannes (foire aux végétaux) et pour clore les expositions, le 28 novembre à Ingré (journée découverte et initiation bouturage/greffage).

- Notre section est aussi très sollicitée pour des conseils touchant la pomologie, mais également pour la réalisation de dossiers techniques pour la création de vergers.

Ainsi nous avons en 2008 réalisé le dossier technique pour la création d'un verger dans la Commune de Moigny sur Ecole qui a abouti cette année et subventionné par le Parc Naturel du Gâtinais Français.

- Même chose cette année, toujours avec le Parc Naturel du Gâtinais Français, réalisation d'un autre dossier technique pour un verger dans la Commune de Perthes en Gâtinais, le dossier a été accepté en septembre.

- Autre Activité de notre section, à la demande de la Chambre d'Agriculture de Seine et Marne, la participation à la rédaction d'un CD Rom, volet arboriculture fruitière dans le Gâtinais. Le CD Rom intitulé « Encyclopédie du Gâtinais » sera distribué dans les groupes scolaires du Département et peut-être dans le Loiret ?

- Nous préparons également la création d'un verger pédagogique pour des jeunes adolescents handicapés à Montargis.

Et la cerise sur le gâteau pour les Croqueurs en 2009, fût après deux années de doutes, d'apprendre enfin qu'une dérogation nous était accordée pour planter le verger Communal de collection. A cet effet, les Croqueurs de pommes remercient vivement les personnes

qui ont contribué à cet heureux dénouement. C'est donc à la mi-novembre que les Croqueurs ravis ont entrepris les plantations.

Enfin nous continuons les inventaires de vergers quand il nous reste un peu de temps.

Les Croqueurs de pommes de Corbeilles se proposent d'entendre et/ou de rencontrer les personnes qui souhaitent les aider à découvrir dans la Commune voire au-delà, des pommiers ou poiriers de variétés anciennes connues ou non, susceptibles de les intéresser au titre de la sauvegarde.

### **Contacts :**

- Jean Marie Prieur Président. Tél : 02 38 93 19 94

Mail : [jm.prieur329@orange.fr](mailto:jm.prieur329@orange.fr)

- Michel Dardelet Vice-président Tél : 02 38 92 23 80

Mail : [michel.dardelet@wanadoo.fr](mailto:michel.dardelet@wanadoo.fr)

**Michel DARDELET**

## Judo Club de Corbeilles



Stabilité du Judo Club de Corbeilles pour la saison sportive 2008/2009

En effet, qu'il s'agisse du nombre d'adhérents 86 pour 88 l'année précédente, avec toujours la même proportion masculine 63% – féminine 37%, ou de la progression des licenciés sur le plan sportif, une nouvelle ceinture noire au club cette année, nous pouvons constater que l'ensemble a été stable.

Toutefois, une progression est à noter, la réussite des animations proposées hors cours hebdomadaires. Voici ce qu'il s'est passé :

### Septembre : Après-midi sport en famille

Nous n'avons accueilli qu'une dizaine de personnes, mais cela a permis à quelques enfants de passer un après-midi sur le tatami pour découvrir les différentes activités que nous pratiquons au club, le judo, le jujitsu et le taïso.

### Noël : Stage KATA

Ce stage, organisé et animé par Yannick Ravalet, adapté pour les passages du 1er dan aura été bénéfique à Natacha et Ségolène pour lesquelles il ne reste plus qu'à acquérir les points et la commission sportive avant de décrocher la ceinture noire.

### Février : Stage commission sportive, arbitrage, environnement du sportif et préparation du Kata avec présence de Sylvain Naudon.

Ce stage organisé par Yannick est nécessaire chaque année pour faire suivre aux licenciés l'évolution des règles de combat et d'arbitrage. De plus, la participation d'Hervé Chagot, à qui il ne restait alors que la commission sportive pour l'obtention de la ceinture noire, aura été une totale réussite avec l'obtention de cette unité de valeur début mai et donc l'aboutissement de son travail avec l'obtention du Premier dan. Le club compte désormais une ceinture noire de plus.

### Bravo à Hervé pour le travail accompli.

### 22 Avril 2009 : Journée sportive

Journée organisée par Yannick et co-animée avec Rachid.

Le club a accueilli 28 licenciés venant du club de Corbeilles mais également des clubs voisins, qui se sont adonnés à de multiples disciplines, footing, sport collectif, musculation et bien sur judo. Cette journée a été arrosée d'un soleil bien apprécié, le repas de midi servi en commun, a été offert par le Club. La journée s'est ponctuée aux alentours de 18h30 par un pot de l'amitié.

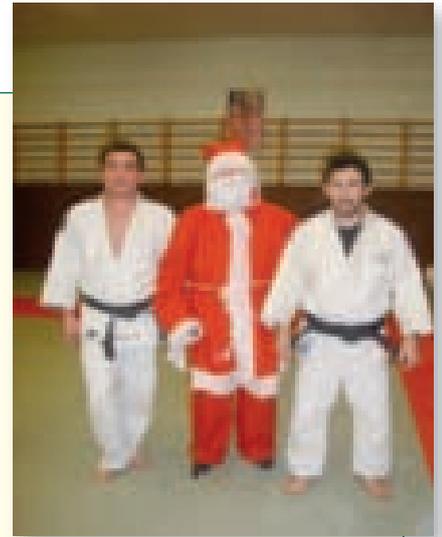
Ces quatre journées d'actions ont été organisées dans le cadre de la subvention CNDS.

### La convivialité du club

Comme chaque année, le Père Noël est venu nous rendre visite quelques jours avant les vacances, la hotte pleine de chocolat et sucreries diverses, pour le plaisir de tous les jeunes licenciés.

Nous remercions le Père Noël qui malgré son grand âge réussit toujours à éblouir les yeux des plus petits et des plus grands également.

La saison 2008/2009 s'est terminée le mercredi 24 juin 2009, avec des démonstrations et animations reflétant le travail réalisé tout au long de l'année, sous les yeux admiratifs des parents et grands-parents. Nous avons ensuite procédé à la remise des ceintures et récompenses avant de nous tourner vers un apéritif offert par le club, et un repas autour du barbecue pour terminer en beauté cette soirée amicale.



N'oublions pas le loto du judo, qui a réuni environ 200 personnes au gymnase de Corbeilles. Nous pouvons noter l'acquisition en commun avec le club de football et le club de pétanque d'un nouveau matériel électronique que nous inaugurerons fin mars prochain.

### La vie du club

#### Cours de judo avec Rachid

- Baby judo le mercredi de 16h00 à 16h45
- Pré poussins – poussins le lundi de 17h15 à 18h15 et le mercredi de 15h00 à 16h00
- Benjamins à cadets le lundi de 18h15 à 19h15 et le mercredi de 16h45 à 17h45

#### Cours de judo avec Yannick

- Juniors et adultes le vendredi de 19h30 à 21h00

#### Taïso avec Rachid

- Tout âge le lundi de 19h15 à 20h15

#### Cours de Jujitsu avec Rachid

- A partir de 10 ans le lundi de 20h15 à 21h15

#### Pour nous joindre

Éric CAZIN	Président	06 25 27 29 35
Didier POINCLOUX	Vice-président	06 83 08 18 22
Marie-José LELIEVRE	Secrétaire	06 13 53 75 85
Gaëlle BOBEAU	Trésorière	06 22 63 69 23

Téléphone dojo : 02 38 96 47 41

Adresse mail : [judoclubcorbeilles@hotmail.fr](mailto:judoclubcorbeilles@hotmail.fr)

Le site du club : <http://club.sportsregions.fr/jc-corbeilles45>

Éric CAZIN

## Club de danse

Créé en Septembre 1995, le Club de Danse fête, cette année, ses 15 ans. Plus de 200 adhérents pratiquent, chaque semaine, leur sport favori : la danse.

Depuis la création, la partie danse est animée par Marie-Claude et Dominique BRETONNET et la partie administrative par un conseil d'administration composé de 9 membres élus. En plus des cours les lundi, mercredi et jeudi, le Club propose aux adhérents et non adhérents des stages (danses en ligne ou danses en couple), et des soirées dansantes où les amis sont les bienvenus.

En Octobre de cette année, nos animateurs ont été « épinglés » de la médaille de bronze de la Jeunesse et Des Sports, par Monsieur Georges GARDIA, Maire de Corbeilles et Président de la CC4V.

Si le Club fonctionne bien c'est grâce aussi à la Municipalité de Corbeilles pour l'utilisation du gymnase et au Comité des Fêtes pour le prêt de matériel lors de nos manifestations, auxquels nous adressons nos remerciements.

**Le Conseil d'Administration.**



## Section danse

Pour cette saison 2008-2009 l'effectif a été de 40 danseuses qui ont suivi les cours pour le classique le mercredi et le samedi, puis le vendredi pour le moderne JAZZ avec Cassandre JASZCZAK.

C'est avec énergie et enthousiasme que nos jeunes ballerines s'appliquent avec persévérance à la préparation du spectacle annuel.

De plus l'activité a été dense.

Un groupe a eu le plaisir de participer au moment musical offert par l'Harmonie. Nous avons également eu une prestation à Mignerette sans oublier une animation à Auxy, pour nos aînés, un passage très apprécié pour la soirée du secours catholique, un grand moment de bonheur et de générosité pour le Téléthon et bien sûr le gala où toujours la magie de la chorégraphie séduit un fidèle public.

C'est avec la même vivacité que nous abordons l'année qui va suivre, en souhaitant que le programme soit aussi riche que le précédent.

Et donc, nous vous convions déjà à retenir le samedi 29 mai 2010 date de notre prochain rendez-vous.

**Gisèle Langlois**



## Gymnastique entretien



La saison de gymnastique a repris le 8 septembre 2009 au Centre Culturel, route des Ecoles.

Nous faisons du step, du stretching, de la musculation, de la relaxation, etc...

L'effectif ne change pas.

Si vous désirez pratiquer la gymnastique, venez nous rejoindre, les cours ont lieu le mardi et le jeudi de 18h00 à 19h00.

Un certificat médical obligatoire vous sera demandé.

Renseignements sur place.

Bonne année sportive à toutes.

**Pascale LELIEVRE**

## A.E.L.

Les bénéfices du spectacle de mars et de la kermesse ont permis à toutes les classes du groupe scolaire de financer leurs sorties pédagogiques : à Guédelon, à la Maison de la Loire à Jargeau, au musée des Beaux Arts à Orléans, à Paris, à Chamerolles, au cinéma de Montargis. Ils ont permis également d'offrir un spectacle et des cadeaux aux enfants à Noël.

Pour soutenir nos actions venez nombreux à nos prochaines manifestations :

- le 6 mars 2010 pour le spectacle de printemps ;
- le 5 juin 2010 pour la kermesse.

Nous comptons sur toutes les bonnes volontés pour poursuivre nos objectifs en faveur des enfants du groupe scolaire de Corbeilles-en-Câtinais.



## Tennis Avenir corbeillois



### Saison 2008/2009

#### • Effectifs :

**79 licenciés** : 40 jeunes et 39 adultes

**32 enfants** ont suivi des cours dans le cadre de l'école de tennis (240 heures d'initiation)

Le TAC a engagé **10 équipes en championnat départemental** :

3 en Filles (11 à 16 ans), 2 en Garçons (11 à 14 ans), 1 en Seniors + 35 ans et 2 en Seniors (hiver et été).

L'équipe 1 Seniors (hiver) s'est maintenue en D3 et est passée de très près de la montée en D2 (été). Les résultats dans l'ensemble ont été satisfaisants.

Tournois de la région :

Victoires de **Marine CHARLOT** en 11/12 ans (St Denis de l'Hôtel, Beaune et Ladon) et **d'Emma MARTIN** en 9/10 ans (Ladon).

Classement 2010 paru le 19/10 :

**5 classées chez les jeunes filles et 14 chez les hommes.**

**Emma MARTIN** monte de NC à 30/5.

Le TAC compte 5 joueurs en 3<sup>e</sup> série : 4 classés 15/5 (**A. LEBOEUF**, **T. CHABIN**, **F. CLERC** et **L. MARTIN**). **Y. CLEMENT** monte de 30/2 à 30.

Progressions marquantes: **Florian CHARLOT** monte de 40 à 30/4 et **Cyril CHARLOT** de 30/2 à 30/1.

#### Ecole de tennis saison 2009-2010 à fin octobre :

**40 enfants** sont actuellement inscrits et suivent des cours dispensés par 3 initiateurs diplômés, ainsi que 7 adultes compétiteurs.

Une section baby tennis (- de 6 ans) est en cours de création.

Les **tickets invitation** sont à retirer à la Mercerie. **Martine HARVEAU** vous accueillera, 6 Grande Rue.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à **Laurent MARTIN** au 02 38 92 89 77.

Le bureau du TAC

## Amicale Bouliste Corbeilloise

L'Amicale bouliste termine sa 45<sup>e</sup> année d'existence un peu fatiguée de ne pas trouver la relève nécessaire pour rajeunir un peu l'effectif vieillissant mais il faut bien faire avec.

Beaucoup moins de sorties de nos jeunes cette année, un seul jeune qui se sent quelque peu isolé parmi les grands. La coupe des clubs du Loiret fut de courte durée, quant au championnat des clubs deux équipes furent engagées une en 2<sup>e</sup> division qui se classe à la dernière place, l'autre en 5<sup>e</sup> division pour sa première année termine 2<sup>e</sup>. Bravo à tous ces joueurs.

Merci à nos bénévoles pour l'aide apportée au cours de nos diverses manifestations et aussi à Monsieur le Maire et le Comité des Fêtes pour le prêt de matériel et autres.

Pour 2010 les prévisions de manifestations sont en cours d'élaboration et seront reconduites.

Sauf la belote qui sera supprimée et un seul championnat vétérans nous a été attribué.

Les entraînements ont lieu dans le parc du château tous les jours pour ceux qui le désirent et suivant les caprices du temps. Un local est à disposition pour se réchauffer et taper une petite belote s'il fait froid.

Nous acceptons tout le monde, hommes, femmes, enfants, de 6 à 99 ans sans distinction.

Le Conseil d'Administration et moi-même souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année à tous les adhérents et leurs familles.

Le Président Daniel LEGER



**FRANCIS DURAND**  
Tous petits travaux int. & ext.

Menuiserie - Agencement - Rénovation  
Plomberie - Serrurerie - Électricité  
Vitres - Peinture - Tapisserie

02 38 92 21 24 - 06 77 47 19 48

Fax : 02 38 92 21 24

33, avenue de Montargis 45490 CORBEILLES  
SIRET 50384910100012 / APE 4332A

**MENUISERIE EBENISTERIE**  
**BOIS - PVC - Escaliers - Parquets**  
**MAXIME CANELA**

Bréau - 45490 CORBEILLES

Tél. : 02 38 92 22 02 - Fax : 02 38 96 48 93

E-mail : maximecanela@aol.com

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

ALARME - CHAUFFAGE

*Lionel Deloris*

10, rue de la Bourbonnerie  
45490 Corbeilles-en-Gâtinais

© 02 38 96 42 90

INSTALLATIONS - DÉPANNAGES - SERVICE APRÈS VENTE

SIRET 328 226 352 00016 APE 453 A

**MENUISERIE EBENISTERIE**  
**BOIS - PVC - Escaliers - Parquets**  
**MAXIME CANELA**

Bréau - 45490 CORBEILLES

Tél. : 02 38 92 22 02 - Fax : 02 38 96 48 93

E-mail : maximecanela@aol.com

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**

**Chez J.M.C.**

Fabrication sur Place

11, Place St Germain

45490 Corbeilles-en-Gâtinais

Tél. 02 38 92 20 33



## A.S.C. Foot

### LE MOT DU PRESIDENT DE L'ASC FOOTBALL

Cette saison 2009-2010 démarre avec une forte hausse de nos effectifs 170 licenciés contre 120 l'an passé. L'implication de nos éducateurs et bénévoles est toujours plus grande. Je les en remercie.

#### Un Club en ordre de marche :

#### Répartitions des équipes engagées pour cette saison

2 équipes U 7 (moins de 7 ans), 2 équipes U 9 (moins de 9 ans), 2 équipes U 11, 1 équipe U 11 fille,

2 équipes U 13, 1 équipe U 15, 1 équipe U 17, 1 équipe U 20 (senior) évoluant en 4<sup>e</sup> division de District et 1 équipe vétérans, soient 13 équipes engagées cette saison pour porter les couleurs de Corbeilles à travers le département et la région centre. Je vous invite à venir les encourager tous les week-ends sur les terrains de Corbeilles et Sceaux du Gâtinais.

Un pôle arbitral se structure au sein du club, avec un jeune arbitre diplômé (Aurélien CHEVY), 2 arbitres auxiliaires et 1 référent arbitre.

#### Nouvelle reconnaissance pour l' A.S.CORBEILLES et son Ecole de Foot : le label F.F.F

L'obtention du label FFF est le fruit de l'investissement de tous pour une haute qualité de travail et d'enseignement de notre sport, toujours entretenue. Ce choix stratégique à été initié dès 2005 pour garantir l'accueil, la sécurité, le bien-être et l'épanouissement des enfants au sein de notre club.

Le label FFF est le plus élevé, reconnu par la Fédération Française de Football.

#### Encadrement

- L'ASC Football est dirigée par un bureau directeur constitué de 11 personnes :
- Président : Mr GROUSSET Philippe, Vice-président : Mr BAUER Christophe, Vice-président : Mr DURAND Francis, Secrétaire : Mme RIVERT Jocelyne, Secrétaire adjoint : Mr CHEVY Marcel, Trésorier : Mr FRISCH Patrick, Trésorier adjoint : Mr PHILIPPOT Henri, Membres du Bureau : Mr FOUQUIN Gilles, Mr MARCHY Mickael, Mr DEQUATRE Mickael, Mr CEYRAL Olivier.



Sur le plan sportif l'ASC compte 13 éducateurs diplômés et 2 éducateurs en formation pour dispenser un enseignement de qualité à tous nos licenciés.

#### Pôle d'Activité Football au Féminin

Cette année l'ASC a été désigné par le District de Football du Loiret pour être Pôle d'Activité Football au Féminin. À partir d'un effectif de 21 filles venues rejoindre notre club, nous avons engagé une équipe U11F en championnat du Football au Féminin et une équipe U7 F dans le championnat mixte. Ce pôle féminin est dirigé par Mr Christophe BAUER.

#### Infrastructures

Face à l'augmentation constante du nombre de ses licenciés l'ASC souffre de plus en plus de l'insuffisance de ses infrastructures mises à sa disposition. En réponse à la demande d'agrandissement de terrains et vestiaires faite depuis plusieurs années, Municipalité (par sa mairie) et Communauté de communes (CC4V) ne cessent de se renvoyer la balle....

Je reste perplexe devant l'absence de réponse concrète à une question essentielle : préférons-nous voir nos enfants s'épanouir dans le sport en jouissant de moyens en infrastructures adéquats ou préférons-nous laisser nos jeunes divaguer ici et là, livrés seuls en proie à leur imagination et leurs tentations ?

L'A.S.C. se veut toujours présente sur le plan local et départemental.

Nous remercions tous les sponsors, les bénévoles et les parents de nos jeunes, toujours aussi précieux aux yeux de l'A.S.CORBEILLES.

BONNE ANNEE SPORTIVE A TOUS

Pour l'A.S.C. FOOTBALL  
Le Président, Philippe GROUSSET

## Harmonie de Corbeilles

L'Harmonie de Corbeilles se porte comme un charme !!

Avec l'arrivée de notre nouveau chef, Roger PELAZ, l'Harmonie a pu développer son programme et vous le faire découvrir à l'occasion d'un concert au mois de Mai que vous avez su apprécier.

Ce concert a été l'occasion de présenter le nouveau « Jazz Band de Corbeilles » !!!!

Nous espérons toujours étoffer notre équipe pour satisfaire au mieux notre public et ainsi, pour le week-end du 8 Mai, donner une grande soirée dansante.

L'Harmonie de Corbeilles vous souhaite ses meilleurs vœux pour cette année 2010 et espère vous voir lors de ses nombreuses prestations.

Secrétaire de l'Harmonie de Corbeilles - Hélène THUILLIER



## ACPG et CATM de CORBEILLES

L'AMI-RAND est un club de randonnée pédestre ... qui marche ; il compte actuellement cinquante cinq adhérents (non licenciés).

A l'Ami-Rand, il n'est pas nécessaire d'être un sportif confirmé, il suffit d'un peu de motivation et d'une bonne paire de chaussures. Est-il besoin de rappeler que les effets de la marche sont bénéfiques sur notre forme mais aussi (on y croit) sur le pèse-personne... car à chaque randonnée nous brûlons quelques calories en plus de dépenser de la salive !

Nos randonnées commencent début mars, lorsque le mercure est remonté et que la neige et le verglas ont disparu, et elles se terminent fin septembre afin de céder la place aux chasseurs et surtout d'éviter de leur servir de gibier...

Entre-temps, qu'il fasse un soleil de plomb, qu'il vente ou qu'il pleuve, les dimanches matin inscrits au programme, le rassemblement a lieu au parking proche de la salle du Colombier pour organiser le covoiturage et permettre un départ à 8 h 30 très précises. Toute personne intéressée peut venir nous y rejoindre pour un



essai gratuit. Durant la saison, le planning des marches (dates, lieux et distances) est affiché dans la vitrine située au pignon de la salle du Colombier.

Nous essayons de diversifier les sorties, en restant toutefois à proximité de Corbeilles afin de limiter les trajets en voiture, et en recherchant chaque année la découverte de nouveaux sentiers.

Le 13 septembre a eu lieu notre sortie annuelle qui nous a permis de passer une excellente journée à Vézelay.

L'Assemblée Générale du 24 octobre a clôturé la saison 2009. A l'issue de celle-ci, la moitié rééligible du conseil d'administration a été reconduite dans ses fonctions à l'exception de Liliane LEHERISSE, démissionnaire, et remplacée par Claude DOUMERC.

**Michèle GRAVIER, présidente.**

### HORTICULTURE

#### Michel RAVARD

19, rue Jules Ferry  
45120 CHALETTE/LOING  
Tél. 02 38 93 78 48 - Fax 02 38 98 68 72  
Siret 445 187 404 00014  
N° T.V.A. FR 70 445 187 404

## M. BARON Didier

### Poissonnerie

Tous les jours de 8h00 à 19h00  
Tous les vendredis de 8h00 à 18h00  
Place Saint Germain

## Quatre Saisons

*Produits frais - Fruits - Légumes*

Tous les jeudis matins de 8h00 à 13h00  
sur le marché de Corbeilles  
Place Saint Germain

### charcuterie cochaux

cochaux sophie

8 rue des bouffes rouif  
45120 corbeilles

Téléphone: 02 38 93 78 48  
Fax: 02 38 98 68 72  
Email: cochaux@cochaux.fr  
cochaux@orange.fr

## M. Desbrosses Eric

**Boucherie - Chevaline**

Tous les jeudis matins de 8h à 13h00  
sur le marché de Corbeilles

Place Saint Germain

**Tél. 02 38 31 45 72**

## Amicale des Anciens A.F.N.

L'Amicale fondée en 1976 vieillit tout doucement.

Il faut savoir que le plus jeune ancien combattant aura 69 ans en 2010 et le plus âgé 80 ans.

Malgré tout, le bureau s'efforce de maintenir le contact en organisant des journées de rencontre pour se remémorer les souvenirs de jeunesse.

A cet effet, le programme 2010 s'établit ainsi :

- Le 07 Février matinée dansante avec galette
- Le 08 Mai participation à la cérémonie au monument aux morts
- 24 Mai Journée détente avec jeux divers et buffet
- En juin sortie de 3 jours
- 14 Juillet présence au défilé
- 11 Novembre Cérémonie au monument aux morts et au cimetière
- 5 Décembre Assemblée Générale et Hommage national aux Morts pour la France en A.F.N.

Avec nos meilleurs vœux pour 2010.

**Pierre PARANT**

## ACPG et CATM de CORBEILLES

Merci pour votre accueil et votre générosité lors de notre passage pour la vente de nos calendriers.

Notre action au cours de cette année fut de sensibiliser les jeunes et les enfants au problème de la paix, pour inscrire dans leurs mémoires les atrocités de la guerre. Et comment vivre en paix, d'abord avec la famille et les camarades.

A la cérémonie officielle du 5 décembre, en mémoire de tous ceux qui sont morts en Algérie, une rencontre fut organisée avec les jeunes pompiers et leur encadrement. Et c'est une jeune fille sapeur-pompier qui a lu notre message au monument aux morts.

Pour le 8 mai, commémoration de la fin de la guerre 1939-1945, nous sommes allés à trois apporter notre témoignage dans les classes CM2, CM1, CE2, CE1 et CP de Corbeilles. Nous fûmes accueillis une ½ heure dans chaque classe par l'institutrice et nous avons dialogué en répondant aux questions posées par les élèves.

Merci au soutien de la municipalité, et au très bon accueil des enseignantes. Ainsi qu'aux parents qui ont encouragés leurs enfants à assister à la cérémonie du 8 mai.

Nous souhaiterions renouveler cette action en 2010.

Merci à tous et bonne année.

**Lucien VIOLAS**



## U.N.R.P.A.

Notre association se porte bien.

Nos 48 retraités qui sont allés en vacances à BALARUC, près de SETE (34) du 13 au 20 Septembre 2009 sont revenus enchantés de leur séjour ensoleillé du bord de mer.

L'année prochaine, nos vacances seront en ALSACE à ALBE près de COLMAR (68) du 12 au 19 Septembre 2010.

Voici notre programme :

- |                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| • 15 Janvier 2010         | Assemblée Générale et Galette      |
| • 10 Mars 2010            | Repas de printemps                 |
| • 21 Mars 2010            | Bal avec Thibault Colas            |
| • Mi Avril 2010           | Sortie d'une journée               |
| • 21 Mai 2010             | Pique-nique à Bordeaux en Gâtinais |
| • 12 au 19 Septembre 2010 | Vacances à ALBE en Alsace          |
| • 17 Octobre 2010         | Bal Thibault Colas                 |
| • 10 Décembre 2010        | Repas de fin d'année.              |

Toutes les personnes désirant nous rejoindre au Club, peuvent venir tous les jeudis de 13h30 à 18h00, salle du Gâtinais ; elles seront les bienvenues.

**La Présidente**

**Suzette FANTHOU**



## La Sagesse

*Pierre précieuse aux multiples facettes,  
Que le tailleur de vie façonne et polit,  
Au fil des ans patiemment donne forme,  
A coups de tourments et de joies,  
De passions et d'aversion,  
De révoltes et d'abandons,  
De tempêtes et d'éclaircies,  
Ainsi naît et grandit la sagesse.*

*Noble joyau aux feux irradiants,  
Trônant humblement dans un écrin de lumière,  
Rarement perçu du simple profane,  
Mais si omniprésent à l'intérieur,  
Inlassablement domine les sentiments,  
Régit magiquement la maison de notre âme,  
Sans jamais porter armes ni jugements,  
Ainsi se dévoile et se définit la Sagesse.*

*Martine Auger*

## Art & Nature - Arts Plastiques



Dans notre école du bonheur, il y a tout pour s'amuser, tout pour s'enrichir la tête, tout pour se délecter, et....tout pour se détendre ! Bref !

Ne cherchez pas, il y a tout :

La prof sympa : on a ; tous les crayons de couleur de l'univers : on a ; les amis : on a ; le cartable trop lourd : on n'a pas ! Les cours dehors sous le soleil : on a ; le goûter de fin d'année : on a, à chaque cours ! Le champ libre : on a ; les sorties : on a ; la parole : on a.....nous sommes de sacrés veinards !!

On n'a qu'à vous accueillir, chaque mercredi : vous aurez 2h de super classe du bonheur, entre les feuilles, les pinceaux, les doigts pleins de peinture, la bonne part de gâteau, et les conseils de la prof !

En plus, nous organisons nos expos, nous échangeons nos idées, nous copions même sur le voisin, des fois, mais la prof elle ne dit rien !

Notre école du bonheur, c'est ART&NATURE, à la Salle du Colombier, chaque mercredi de période scolaire, de 17h à 19h30. Notre classe est ouverte à tous, alors bienvenue à vous !

Fabienne, adhérente.

Renseignements et inscriptions :

Art & Nature 51 avenue de Bordeaux 45490 Corbeilles

02.38.92.23.66 - [artetnature.45490@laposte.net](mailto:artetnature.45490@laposte.net) -

[art-c-manature.over-blog.com](http://art-c-manature.over-blog.com)



## Le vestiaire libre échange

Si vous avez des soucis pour vous habiller ou autres... (Chaussures, divertir, vaisselles, jouets, linge de maison, puéricultures etc. ...). Nous avons un petit paradis près de chez vous. Car au Vestiaire Libre Echange il y a de tout et plus encore. Venez à tout hasard faire un petit tour, vous serez bien reçus par l'équipe de bénévoles qui vous attend les bras ouverts. Elles pratiquent depuis une vingtaine d'années, elles savent de quoi elles parlent.

Un nombre très important de familles utilisent ce vestiaire, il n'y a pas de papiers à fournir ou à remplir pour bénéficier de ce Vestiaire, nous donnons à tout le monde.

Le surplus est donné à des associations caritatives (Ukraine, Pologne, Gabon, Cameroun et autres).

La permanence se fait les jeudis matin de 9h00 à 10h30 et les samedis matin de 10h00 à 11h00 (sauf pendant les vacances scolaires) rue de Beaune à Corbeilles (près de la place Saint-Germain).

Pour tous renseignements vous pouvez contacter les numéros suivants : 02.38.96.42.80 ou le 02.38.96.72.35.

**L'équipe du Vestiaire Libre Echange.**

## Arts et Loisirs

Le programme 2009 est pratiquement terminé. De nouvelles activités ont vu le jour durant l'année, qui seront poursuivies en 2010 : la marche douce du mardi matin sera toujours au programme, ainsi que les jeux du mardi après-midi. Quant à la chorale, ouverte à tous, les répétitions ont lieu le mardi à 18h30 à la salle de l'harmonie. Merci à Magalie d'avoir accepté le poste de chef de chœur.

Au fil des saisons, nous aurons les deux repas de Pâques et Noël, trois ou quatre sorties d'une journée, l'assemblée générale de janvier et sa galette, la fête des pères et mères en juin etc. La publication des activités paraît régulièrement dans la presse. Nous remercions vivement la municipalité pour le prêt des salles, et pour la subvention accordée en début d'année, pour « remettre à flot » la trésorerie défaillante. Merci également à Bordeaux pour sa subvention.

Le conseil d'administration est ainsi constitué : présidente Monique Violas, vice-président Jean-Claude Fringard, trésorières Janine Palard, Dominique Morisseau, secrétaires Claudine Dareau, Annick Fringard, Membres : Carmen Benoist, Corinne Braquehais, Jean-Claude Guerreau, Marc Guignon, Christiane Le May, Robert Palard, Yvette Parant, Jean-Pierre Thyssens.

**Le Bureau**



**Salon CLAUDINE**  
HOMMES - DAMES - ENFANTS  
à la Salle du Colombier  
Tel. 02 38 92 20 34

**AUTO ÉCOLE** Benoit RAUTURIER  
INSTRUMENTAL  
02.38.92.20.34  
CORBEILLES  
02.38.92.20.34

## Le Gardon du Fusain

L'AAPPMA le GARDON DU FUSAIN reste à la disposition des pêcheurs pour les aider, les conseiller dans leurs loisirs au bord de l'eau.

Cette année, pas de sécheresse dans nos rivières, quelques restrictions des niveaux des cours d'eau, pas de mortalité par les grosses chaleurs de l'été.



Nous alevinerons comme les années précédentes en diverses espèces de poissons.

Les classes vertes « promotion pêche », dans les écoles de Sceaux et de

Corbeilles, pour les CM2 sont toujours au programme de nos activités. Nous avons toujours nos fidèles garde-pêche, Messieurs BICK et PASQUET.

Nos dépositaires de cartes de pêche sont toujours les mêmes et à votre écoute, à savoir :

- Mme HARVEAU à Corbeilles
- Mr et Mme PASQUET à Lorcy
- Mr COUSIN à Mignères
- L'Hôtel de la Place à Beaune la Rolande
- Les Jardins de Beaune la Rolande Parking SUPER U à Beaune
- Mr CATINOT à Courtempierre
- Mr PHILIPPOT à Corbeilles

Le Président Daniel CATINOT

## Société de chasse

Malgré tous nos efforts d'aménagement, d'agraineage, de non tir en 2009, la perdrix grise est en train de disparaître de nos plaines. C'est général dans toute la France. Au comptage perdrix de mars 2008, nous avions 53 couples aux 100 ha, à la vallée de Chénery, au 30 novembre 08, sans les avoir chassées, il n'y en avait plus que 37, et en mars 2009, 18. Que s'est-il passé ? Les buses ? Les renards ? Les chats ? Les pratiques culturales ? Le peu qui restait a bien reproduit. Nous avons obtenu d'en tirer une par chasseur, sur 95 chasseurs, il y en aura une trentaine qui seront tuées. Il est fort probable que ça n'aggraveras pas le problème au comptage de mars 2010.

Cette année nous avons l'autorisation de prélever 8 chevreuils.

Composition du nouveau bureau : Président Lucien Violas, Vice Président Maurice Delaveau, Secrétaire Martine Souday, Trésorier Jean-Claude Lelièvre.

Bonne année à tous.

Lucien VIOLAS



**RESTAURANT  
BEY KEBAB**  
\*sandwichs  
\*frites  
\*boissons

Sur place ou à emporter  
14, rue de la libération  
45490 Corbeilles en Calvados  
tel: 02 38 92 29 03



CocciMarket



LIVRAISONS À DOMICILE : 02 38 92 23 25

**MAÇONNERIE  
GÉNÉRALE  
RÉNOVATION**



6, rue de la Colonnarie B.P. 5 - Corbeilles  
**Tél. 02 38 92 24 57**

**Dépannage**

Télévision - HI-FI Vidéo - Canal+ - Canal Satellite

LELIEVRE ERIC  
9, rue du Puits de Chiard  
45490 CORBEILLES  
Tél. / Fax : 02.38.92.91.93

*Horaires d'ouverture :*  
Mardi au vendredi  
9h à 12h - 18h à 19h  
Samedi : 9h à 12h